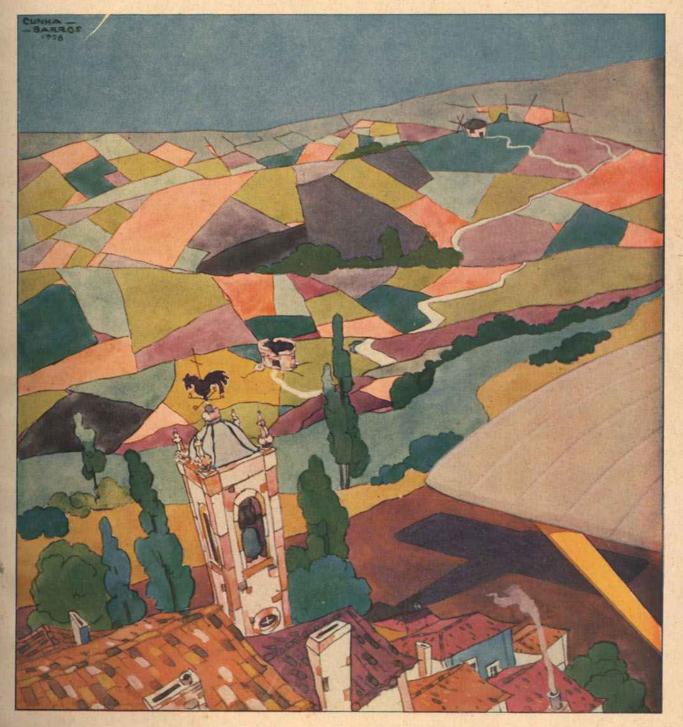
ILUSTRAÇÃO



4.° ANO NÚMERO 85

Lisboa, 1 de Julho de 1929

PREÇO 4\$00





Não sentireis o motor, mas os seus seis cilindros aspiram literalmente o horizonte. Não mudais de velocidade mas as subidas de 8 %, são transpostas sem esforço. Estradas atapetadas, caminhos mans, pouco importa: o FIAT não conhece covas porque o maravilhoso equilibrio do seu chassis anula as trepidações antes mesmo que elas atinjam a carrosserie.

Conforto, «souplesse», silencio, velocidade: tais são as qualidades dispersas em outros carros que os modelos da FIAT reunem em cada um de per si.

FIRT

FIAT PORTUGUESA S. A.

Séde social : Palacio da Avenida Stand de exposição : Avenida da Liberdade, 253 LISBOA

Vendas a credito sem aumento



A SAUDE E TODO O FUTURO

DOS VOSSOS FILHOS

DEPENDEM DA SUA ALIMENTAÇÃO

A FARINHA NESTLÉ

É O MELHOR ALIMENTO PARA CRIANÇAS. Cuidadosamente malteada, rica em leite e em vitaminas, a FARINHA NESTLÉ contem os elementos indispensaveis para a formação dos musculos e ossos das crianças.

Peçam amostras à Filial em Portugal da

NESTLÉ & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO. — Rua Ivens, 11-13—LISBOA

THE REPORT OF STREET, STREET,



Não se pode absorver impunemente qualquer bebida; ha uma que se deve usar, só ou misturada com vinho. Obtem-se deitando em agua potavel os

Lithinés & D'Gustin

que vos darão uma agua deliciosa, dissolvente do ácido úrico e combatendo as afecções dos Rins, Figado, Bexiga, Estomago e Intestinos.

ÁS BOAS MÃES CATOLICAS

A "HISTORIA DO MENINO JESUS"

E' um encantador livrinho da Biblioteca dos Pequeninos, cujo valor se revela pela Benção Apostolica enviada pelo Augusto Pontifice á sua autora, a ilustre escritora D. Emilia de Sousa Costa.

E' o melhor presente que as boas mães catolicas podem oferecer a seus filhos pequeninos.

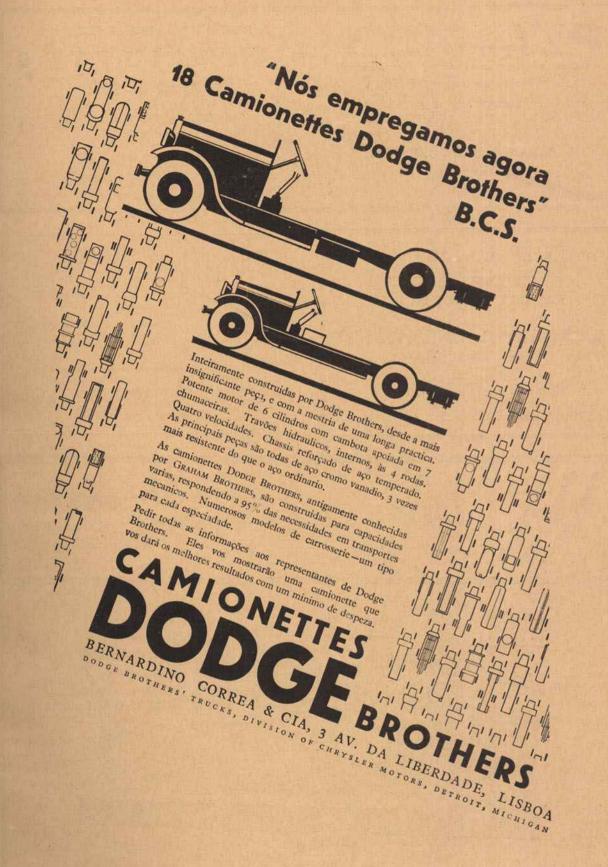


A' VENDA NA LIVRARIA

DO "DIÁRIO DE NOTICIAS"

Largo Trindade Coelho, 10 e 11

(antigo Largo de S. Roque).



PLYMOUTH

PRODUTO DA CRYSLER MOTORS

O CARRO UTILITÁRIO, MAIS COMPLETO, MAIS ESPAÇOSO, MAIS RAPIDO E MAIS ECONÓMICO DA SUA CATEGORIA

DE 28.000\$00 A 33.000\$00

PARA ENTREGA IMEDIATA
PHAETONS E CONDUITES

A DESPACHO E BREVEMENTE:

C A M I O N E T T E S F A R G O

Construidas por CHRYSLER. O nome do seu autor é garantia de perfeição

A. BEAUVALET, Rua (.º de Dezembro, 137 — LISBOA ANGEL BEAUVALET, Rua de Santa Catarina — Porto

RAINHA DA HUNGRIA

OS MELHORES PRODUCTOS PARA OS CUIDADOS DA PELE

ACADEMIA SCIENTIFICA DE BELEZA

Directora: MADAME CAMPOS

Avenida, 35 - Telefone Norte 3641 - LISBOA





S. A. P. Serviço com aviões

IIINPED

Vôos — Sobre Lisbon, Propaganda Comercial, Taxi a SEVII,HA e a outros pontos do estrangeiro e do País AGENTES EXCLUSIVOS EM PORTUGAL DA

Union Aerea Espanhola Madrid

Lignes Aeriennes Farman-Paris

Vendas de bilhetes para as linhas exploradas por estas C. 48

AV. DA LIBERDADE, 3, 3, 3, - Telef. N, 5710



Depositários gerais para Portugal e Colónias:

ROBINSON, BARDSLEY & C.* L."— Cais do Sodré, 8-LISBOA

Ah! Se eu tivesse um "Kodak"!

O grupo na praia - O primeiro banho de Bébé - A visita da esquadra - Aquele original vestido - As cavalhadas - As regatas - Aquela furiosa tempestade.

Quantas vezes no decurso das vossas férias não tereis exclamado: Ah! Se eu tivesse um "Kodak"!

Perpetue estas férias com um 'Kodak''

Não vos arrisqueis este Verão ás mesmas amargas decepções do ano passado. Tende sempre o vosso "Kodak" á mão e estai sempre prontos a colher todas as maravilhosas surpresas que vos reservam os felises acasos das vossas férias.

As férias passam : ficam as vossas fotografias "Kodak".

Nas bôas casas de artigos fotográficos encontrareis sempre um entusiasta do sistema "Kodak" que vos auxiliará na escolha do modelo de "Kodak" que mais vos convirá, e vos ensinará o seu manejo em poucos minutos

Para vos assegurar o exito :

Aparelho "Kodaķ". — O "Kodak" não tem senão os orgãos e acecasórios indispensaveis; com ele o amador poster á obter as melhores fotografias.

Pelicula "Kodak". — Ao adquirirdes um rolo de Pelicula "Kodak" - em embalagem amarela - podeis estar seguro de que obtereis boas fotografias.

Papel "Velox". — As melhores provas que podereis obter de qualquer dos vososs negativos são as que tiverem impressas no verso a palavra "Velox".





Agradavel e Salutar.

Cuidae da vossa saude para a conservardes por muito tempo, tomando todos os días um pouco de saes de fructa ENO, num copo d'agua morna ou fria, conforme se preferir.

O ENO è um producto efervescente contendo muitas O ENO é um producto efervescente contendo muitas das propriedades beneficas da fueta fresca. Laxativo ideal muito suave e inofensivo, o ENO facilita a digestão, estimula o figado e regula o intestino. O ENO vivifica egualmente o organismo e assegura a pureza do sangue. Ha mais de 50 anos que o ENO é considerado como o guarda vigilante, da sam le vigilante da saule.

Uma coiher das de café, num copo d'agua, de manhà e d noite.

Depositarios em Portugal: ROBINSON, BARDSLEY & C*. LTD. 8, Caes do Sodré, Lisboa.

As palacras "Fruit Suli" - "Sul de Fruita" e "ENO", actim como o riculo, são marcas da jubrica registradas.

Lde FRUCTA



Excentricidade em Paris de uma riquissima

americana

Todo o Paris se ocupa da altima executrici-dade de Miss S., K., filha de um rico ban-queiro de New York, que teria ofercicido 10,000 dollars ao isen combecido perfumista parisense Jean de Dayss para lhe reservar, a ela unica-mente, a uso do seu novo produto: o «Crème Siannoise».

Samoises, a servicio de describado man bolão de duplo compartimento, compreende dois produtos: Un Crénic dito do dia, que dá no rosto fresenta e esplendor e las adeir o pó, se se usa no deliar e que limpa a pele, desobetrultuladore las das impurezas e poeira, importado em Portugal por JERONIMO MARTINS (J. Lisbay, que tiém a exclusivabale de venda por téclas as boas perfamarias e farmácias.

GUSMÃO LIMITADA

ESPECIALIDADE EM ARTIGOS GRÁFICOS GRANDE STOCK DE TINTAS DE IMPRESSÃO

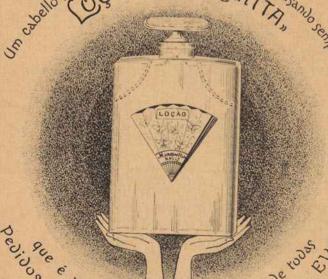
DA CASA KAST & EHINGER

MAQUINAS. MASSA PARA ROLOS, ETC.

Agentes das principais casas de papel da Alemauha

Largo do Conde Barão, 50 - LISBOA

PRODUCTOS DALLY PROBLEM PROGRAMANO SENDLE



Cobrança: Prasco grande 20 500 medio medio -

BIBLIOTECA —— DOS —— **PEQUENINOS**

DIAS **«FELIZES»**

(O 20.0 volume)

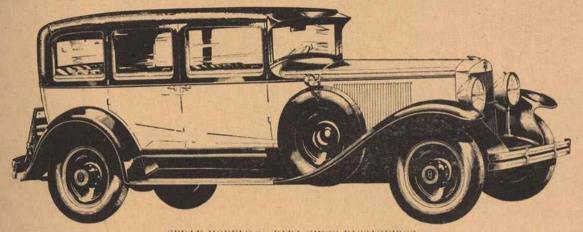
D. Maria Paula de Azevedo

E' mais um adoravel livro para as crianças portuguesas, cheio de interesse e de proveitosa leitura, com formosissimas ilustrações da consagrada artista D. Mamia Roque Gameiro.

PREÇO 5\$00

A' VENDA NA LIVRARIA

DO «DIARIO DE NOTICIAS» Largo Trindade Coelho, 10 e 11 (Antigo Largo de S. Roque)



SEDAN MODELO \$27 PARA CINCO PASSAGEIROS

ADEANTE DO TEMPO

GRAAAM

A Graham-Paige oferece uma grande variedade de carrosserias, incluindo Roadsters, Cabriolets, Coupés e Carros de Turismo, em cinco chassis diferentes, de seis e de oito cilindros—a preços diversos. Todos são equipados com a mudança de quatro velocidades, excepto o modelo 612. CONVIDAMOS cordealmente todo o publico e os automobilistas em particular a examinar a inteira serie dos automoveis Graham-Paige de seis e de oito cilindros — com novos e numerosos aperfeiçoamentos e a maravilhosa mudança de quatro velocidades (duas altas velocidades — mudança standard) de comprovada vantagem. Estes novos carros representam o nosso aturado esforço em conserval-os adiante do tempo, oferecendo um produto cada vez melhor.

Joseph B. Graham Robert b. Graham Play Whaham

Representante geral para Portugal: **J. COELHO PACHECO**21, Avenida da Liberdade, LISBOA—Salão de Exposição e Serviço, 90, Rua Braancamp, 94—Tel.—(P. B. X.) N-2595

Agentes no Porto: MANUEL DA SILVA CARMO & C.^{TA} L.^{DA}—129, Rua de Santa Catarina, 133

GAAAAM-PAIGE

PETROLEO O GAZOLINA
OS TREZ REIS MAGOS

THE LISBON COAL & OIL FUEL C. LTD.

LISBOA-PORTO-COIMBRA-FARO

COMPOSIÇÃO R IMPRESSÃO
TIPOGRAPIA
DA «ÎLUSTRAÇÃO»

R. da Alegria, 30 — Lisbon REDAÇÃO R. Cecílio de Sousa, 77-1.º (Aut. R. da Procissão)

Telef. N. 873

• •

ANO 4." — NÉMERO 85

ILUSTRAÇÃO

- DIRECTOR-DELEGADO:
JOÃO DA CUNHA DE EÇA

DIRECTOR:
JOÃO DE SOUSA FONSECA

PUBLICAÇÃO QUINZENAL

PROPRIEDADE E EDIÇÃO DE: EMPRESA NACIONAL DE PUBLICIDADE

AILLAUD LTD.

ADMINISTRAÇÃO R. Diário de Noticias, 78 Telef. : T. 821 a 824

1 DE JULITO DE 1929

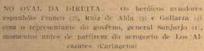




EM CIMA: - Aspecto da primeira sessão da Sociedade das Nações remaida em Madrid

A DIRRITTA, em cima: Recepção no Ministério dos Batrangeiros, de Madrid. Os delegados no Conselho do S. D. N. vendo-se o general Primo de Rivera dando o brago à batronesa de Mineri, esposa do delegado Japonês



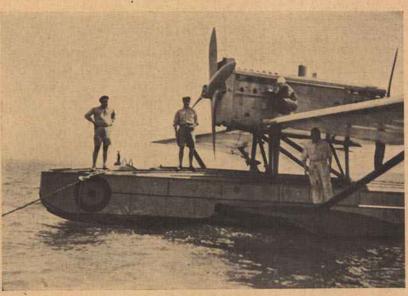


NO OVAL DE CIMA: Ramon Franco, o glorioso syncedor do Atlântico Sal, chefe da tripulação do «Numãocia» que fos dado como gerdido na termina de travessa do Atlântico Norte mas aculsor per ser salve com os seus companheros quando lá o desespéro invacine issue o procurricam.

A DIREITA: - O «Dornier ifi» (Numbacia) com os seus herbicos iripalantes, momentos antes de deslocar

(Folia exclusivas da «Hustração»).





CRÓNICA DA QUINZENA

Há bem um mês que nos encontramos, todos, envolvidos por uma atmosfera espessa de maravilhoso. Não é a primeira vez que isto sucede, está bem visto; mas, agora, não é o «Silva das mãozinhas», não é o Onofrof, é o magnetismo, não é o espiritismo, não é o «sistema Kulme», não é o doutor Von Qualquer Coisa, não são as chinesas dos bichos, não é a bruxa que tinha no corpo o espírito de Sonsa Martins; não é nada disto: é uma coisa inteiramente nova : são as curas pelo «método Asuero» que, por sinal, não é método, nem tem sido praticado com método, pelo menos, em Portugal, onde tanta gente o pratica.

Trata-se, nem mais, nem menos, dà cura de múltiplas e variadas doenças por um sistema de tratamento, que consiste em toques feitos em determinado ponto da mucosa nasal com um fino estilete aquecido a uma temperatura mais ou menos elevada. A coisa veiu-nos da Espanha, de San Sebastian, a graciosa cidade basca castelhanizada, e veiu-nos embrulhada uum telegrama (ou pseudo-telegrama) que, um dia, a meio do mês de Maio, estoirou em Lisboa, como uma bomba de clorato.

O dito telegrama, com data atrazada, era encimado pelo seguinte título - A CURA DA Paralisia? -- com ponto de interrogação, e rezava assim: «San Sebastian, 11. Ha tempos que os jornais se fizeram eco de que um médico desta cidade havia conseguido curar a paralisia com uma rapidez assombrosa.... Ficava-se sem saber que espécie de doença era esta: seria a paralisia geral progressiva, seria a paralisia infantil, seria a paralisia agitante?

A seguir citaram-se casos de cura de outras doenças, um coma uremico, um fleimão supurado, etc., e que o dr. Asuero cafirmara que os resultados da sua terapêntica, scientificamente comprovados, nada tinham de milagrosos, pois que o processo consistia em actuar sobre o bolbo raquideano por meio dr. Asuero forma uma idea bem extranha da do trigémino (sic).

Para quem conhecia o livro - Delesa orgánica e centros nervosos e conheciam-no. pelo menos, os neurologistas, tratava-se da tentativa de Bonnier renovada, Restava saber se o médico basco conseguiria dar a essa terapêntica uma base scientífica, coisa que Bonnier não alcançára, a-pesar do grande número de casos tratados, uns dez mil, segundo ĉle afirma no sen livro. Havia, pois, que aguardar as comunicações do dr. Asuero às sociedades e revistas scientíficas, para então se poder formar um juizo seguro. Esta atitude que, segundo o mesmo telegrama, foi, também, a dos colegas do dr. Asuero, era perfeitamente correcta.

No dia segninte, porém, lia-se nos mesmos jornais um telegrama de Madrid, 15, dizendo que «as famosas curas do dr. Asuero continuavam a despertar apaixonadas controvérsias entre a classe médica..., que o dr. Asuero etinha declarado que falaria na hora própria, logo que as paixões se acalmassem»; que o general Primo de Rivera

tinha enviado ao dr. Asuero um telegrama felicitando-o e recomendando-lhe um doente; que so sábio respondera agradecendo, e que receberia o docute a qualquer dia e hora ... ; que em tempo oportuno recorreria ao govêrno espanhol para que êste o auxiliasse a obter a justa reparação que a sua dignidade exigia, estando na firme disposição de demonstrar plenamente os seus processos seientificos, respondendo assim às agressões cruéis que lhe têm feitos.

Diz que falará na hora própria, quando as paixões estiverem acalmadas : dizendo isto, o dr. Asuero, on mostra ser um péssimo psicólogo, ou sabe muito bem que não falará tão eêdo. Devia prever que atirando o seu sistema terapêntico para o meio das multidões, as paixões se acenderiam, muito mais, sem comparação, do que se a questão tivesse sido tratada no recinto limitado das sociedades scientíficas. A hora própria? A hora própria era antes, e não depois de terem sido desenendendas as paixões, e desencadeadas pela imprudência do dr. Asucro.

O dr. Astiero parece ter a pretensão de se colocar acima da lei geral a que sempre se têm sujeitado aqueles a quem se lembraram de o comparar, os Galileus, os Harveys, os Jenners, os Pasteurs. Todos êles fizeram as suas demonstrações diante de quem tinha competência para as avaliar, para as discutir, para thes fazer as objecções, sem as quais, nenhuma verdade scientífica se estabelece.

O duelo entre Pasteur e Pouchet apaixonou o mundo scientífico, mas o resto do mundo continuou tranquilamente entregue às suas ocupações. Pouchet foi vencido, mas as snas objeccoes foram da major utilidade; sem elas, talvez a obra de Pasteur não tivesse alenneado tão longe. É que a cada objecção de Pouchet, Pasteur era obrigado a eugenhar uma nova experiência, que constituia uma nova descoberta.

Está-se a ver, por aquele telegrama, que o sciência, e da maneira como se alicerçam e elaboram as verdades scientíficas.

E que estrambética idea aquela de recorrer ao govêrno espanhol!

Como imaginaria éle que o govêrno podia intervir em semelhante assunto? Suspendendendo as garantias do método scientífico? Decretando um novo critério da verdade?

Ainda nesse mesmo telegrama se apontam as curas de cuma criança que sofria de paralisia, uma mulher que sofria de atrofia nas pernas, outra mulher atacada de coma uremico e um soldado hemiplégico.»

Vem depois um telegrama de Madrid, 16, fazendo referência aos alepoimentos de várias pessoas dizendo-se curadas, entre elas a duquesa de Fernan Nuñez... Por outro lado, vários jornals publicam declarações de vários

ESTE NUMERO FOI VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA

doentes desmentindo que tenham obtido qualquer melhoria após o tratamento do dr. Asueros. Passam-se alguns dias, e, de novo um telegrama de San Schastian, 20, assinala mais algumas curas : «R. K., de paralisia, H. B., de cegueira (compressão por tumor cerebral), J. S., de paralisia». A seguir, uma lista de doenças que podem ser euradas pelo processo Asuero: enevralgias. pierréas, diabetes, hipo-reuma (?) articular, varizes, ûleems varicosas, sciàtica, osteite com resseração de nervos na rótula (sic), fleimão purulento, surdês, tartamudês, periflemite (?) uremica, hematoma, obstrucção do ventre, encefalite, amnesia, e em geral, tôdas as algias». Já depois desta lista aparecen uma outra, sensivelmente diferente.

Dia a dia, os telegramas vão afluindo com os mesmos casos de cura, os mesmos diaguósticos imprecisos e latitudinários - «paralisia do lado direito, dôr sciática, paralisia de um joelhos, etc. No de San Schastian, 23, há, porém, uma novidade: o dr. Asucro cainda êste verão começará o tratamento de vários casos de hemofilia». Mas logo a seguir, o de San Sebastian, 24, conta o caso do dr. Nogares, que tendo ido aprender o processo com o dr. Asuero, foi por este convidado a operar numa doente paralitica dos membros inferiores, indicando-lhe o dr. Asuero o pouto oude devia aplicar o cautério; Nogares fêz menção de cauterizar, mas nem sequer tocon na mucosa, e a doente começou logo a andar. Diz o telegrama que logo que o facto foi conhecido (o facto, mas não o fingimento de Nogares, que só mais tarde foi revelado) sa idolatria pelo dr. Asuero conquistou mais adeptos, visto tratar-se de uma cura operada por um médico que, no seu jornal, tem demonstrado um espírito crítico de relêvos.

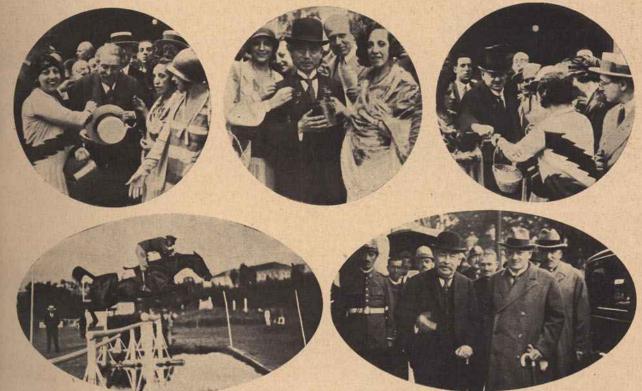
Ponco depois, começon a aplicar-se em Portugal o «método Asuero», muito embora ninguém soubesse precisamente em que consistia. A-pesar disso, os grandes jornais de Lisbon passaram a aparacer todos os dias pejados de curas maravilhosas, perfeitamente comparáveis às que cram assinaladas nos telegramas vindos de Espanha; as mesmas sciàticas e refimatismos curados repentinamente, os mesmos surdos que passaram a ouvir, os mesmos mudos que desataram a falar pelos cotovelos, os mesmos paralíticos que largavam a dançar, atirando fora as muletas. Donde se conclui que se podem obter os mesmos resultados, tanto com o unétodo Asueros do próprio Asuero, como com o emétodo Asueros que não é de Asuero, Que mais se pode concluir? Por ora, mais nada, enquanto a questão não entrar no campo scientífico. Por ora, estamos ainda na fase da confusão; esperemos o refluxo da onda para ver o que ela deixa a depositar na praia mia: talvez arcias fartamente auriferas, talvez, somente, calhaus rolados e arrojos de ilusões desfeitas. Dai, talvez, sim, talvez mma coisa e outra.

Tosé de Magalhães.

Con amminouver rouse distona e grantadine per le fratime accoglieura Dantina

ACTUA-LIDA-D E S

O matio-almirante Ancuna que chefiava a grande esquadra italiana que his pouco visitori. Lisbon, O comandante d'êste belo navio de guerra teve a gentilera de ofercer à Hastração esta foto em que escrevea as palavras que traduzimos: — com admiração por Lisbos e gratida pelo fraiernal acolhimento, a) Savora, — e que são peditorantismas pela sinceridade com que foram escritas



NO MEDALITAO DA ESQUERDA, em cimar-- O st, Briand, em Madrid, durante a assembléa da 8. D. N., assaltado pelas senboras da Festa da Flor

NO MEDALHÃO DO CENTRO: — O delegado Joponês e presidente do Conseiho da S. D. N. refundo em Madrid, sr. Aldacii, rodendo pelas postulantes da Testa da Tior

NO OVAL DE CIMA! — O tenente Beltrão, saltando com a sua «Basquaise» no Concurso Hípico Internacional de Madrid onde, com os seus companheiros de séquipes partuguesa obteve as mais altas classificações

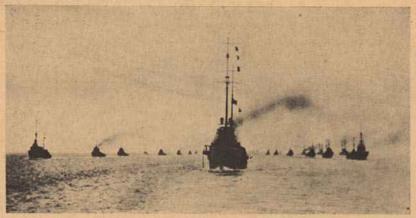
(Folos exclusivas da «Hustração».)



NO OVAL DA DIREITA, em cima: — Em Madrid, Stresseman, o famoso diplomata alemão, à salda da remiño da S. D. N. foi, como os seus colegas, assaltado pelas gentis semboras que vendiam a «Flor».

NO OVAL, em cima: — Dois velhos amigos ou dols velhos rivais. — Aristides Briand e Stresseman, respectivamente representantes da França e Alemanha, à entrada para a célebre sessão do Conselho da S. D. N., recentemente realizada em Madrid

EM BAINO, as centre: — O sr. Titulesco lá esquerda, em cubelor, delegado da Romênia à S. D. N., que discutiu, recentemente, em Madrid, dama forma notável, o problema das minorias, à saida do Palácio do Semalo. O sr. Titulesco velo depois de Junkers, a Lisboo, que admirou sinceramente



NOTAS GRÁFICAS

A ISSUITRIDA: — O cruzador «Quarto», tendo a bordo o afairtante Canid, à frente de parte da esemafra Raliana que visiton Lisboa, em pleno Atfântico, aproando à nossa barra.

EM BAIXO: O cruzador «Quarto» Já dentro do estuário do Telo, navegando para o quadro

A ESQUERDA, as medaindo: O llustre general esparihol Caballero Carreia, comantelante de Vigo, visitou a famosa fibrica dos Tapetes de Beiriz (Póvoa do Vagraim). Na foto vienu-se, com éte, Carles Mitanda, director e propietario da fabrica, general craveiro Lopes, o ajudante do general espanhol, major Ramon Julian e o governador civil do Pórto

(As fotos da esquadra italiana são exclusivas de effustraçãos)









ICM BAINO: Visita do grovernador civil de bragança às Arcas (Macedo de Cavaleiros). So grupo o capitão Tomás Pragoso (1), Visconde das Arcas (2), dr. Raul Telvicira (3), Comandante da Policia (2), Major Teórilo de Morais (6), Major Araujo Leite (6), Tenente Seralim Pimenta (7), dr. Abras (8), dr. Moz (6), Camillo de 8á Mozaia (10) depois das manifestações populares em hotra do ilustre chefe do distrito.—(Cliché S. Pimenta)



O sc. Presidente da Répública, ministros, ministro de Itália e outras personalidades de destaque na inauguração do novo palácio striats, na Avenida da Liberdade, acontecimento mumiano, industrial e artístico do maior valto entre nos



NOTICIAS DE ACTUALIDADE



NO OVAL DE CIMA: — limenez e Iglesias voltam a Sevilha depois do seu võo trimfal. O infante D. Carlos de Bourbon, căpano general da Andalúzia, abraça-as. — Em batxo: Jimenez e Iglesias a bordo do clests del Gran Poders no regresso a Sevilha



A formosa sembora D. Palmira de Melo Salvador e o «r. Júlio Malhon da Costa, grande lavrador de Mojarça, que se conscirciaram recentemente em Espinico, numa cerimonia imposente e de grande realec aristocrático

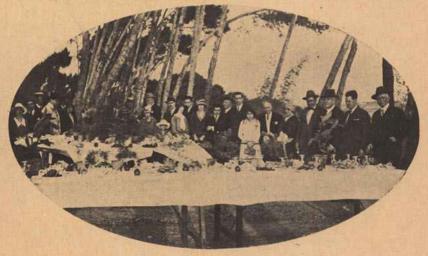




Os aviadores espanhols limenez e iglésias no seu regresso o Espanha, levados aos ejesus del Gran Poders no acto da imposição da Medalha Militar. Ao fundo, Primo ombros da multidão entusiástica, no acrodromo de Getafe



NO MEDALHAO: — S. M. a rainha de Espanha dando o seu óbolo na lesta da Flor, em Madrid NO OVAL, DA DIRETTA: — A inauguriação pela im-prensa e convidados do clutesso d'arque das Mercu-dass, bela iniciativa do Jardim Zoológico (Foto Salazar Dents.)



ILUSTRAÇÃO



Pistival nipreo No Bassa. M. " Adelaide Costa, po ellelfrys, saliando um obstaculo



O general Caballero García, governador de Vigo, com o seu ajudante e o general Craveiro Lopes, durante a visita a artillaria 5, alojada no mosteiro da Serra do Pilar, em grupo com a oficialidade daquele regimento





Aspecto do último Salão do Automóvel no Palácio de Cristal do Pôrio

EM CIMA: — Um grande incêndio destruiu, em puncas horas, o pitoresco e laborioso bairro piscatiro da Abrada, na margem esquerda do Rio Donto, Jamo d 102, A nosa foto aprevinta um sesecto desolador do focal, após a retirada dos bombeiros que acorreram no sinistro más que mão puderam evitar a completa destruição das humides moradias

evitar a competia destruição das humidos moradias A DIREITA: Grapo de redactores e do Conselho de Administração do grande rotativo do horie et Frincisco de Inneiros, que foram visitar às Caldas das Tañass, onde se encontra em triamento, o seu director, o prestigioso Jornalista e incinfundicel. Es quam moral que é Jorge de Abreu (x). No grapo, emire outras pessans de destaque vécur-se o flastre industrial er, Manuel Pinto de Acevedo e os mosses camaradas Loges Viciras, Mário de Figuelredo, Loureiro Bias e Ávaro Murtius. A Hustração associaa à homenagem prestada ao flastre Jornalista, e far votos sinceros pelos seus allvios



(Fotos Alvaro Martins para ellustração»)

FIGURAS



GENERAL CARALLERO GARCIA

Prestigloso comandante militar de Vigo que recentemente visitou o Pórto, onde foi muito homenageado como merecem os seus altos predicados.



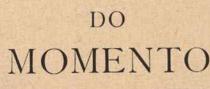
PROFESSOR TOMAS DE LIMA

Grande violinista e compositor português que partiu para uma digressão artística pelo Brasil, dando concértes e estudando o «folk-lore» subamericano.



JOSÉ M.º DE BARBÁCHANO

Culto e brilhante Jornalista de San Sebastian, autor do livro «Asuero, o mago da medicina», cuja tradução portuguesa acaba de ser posta à venda com retumbante





DR. FERNANDO ASUERO

Médico de San Schastiau, a figura mais apaixonadamente discutida da actualidade pelo seu já efectre processo terapentiço de conterisações nos ramos nervosas da mucesa nasal, e cuja popularidade aumenta día a día, com novas controvérsias e novos casos clínicos.



D. ANTÓNIO BARBOSA LEÃO

Venerando bispo do Pôrto cujo falecimento causau geral pezar, tão grandes qualidades concorriam no homdoso prelado para o lornarem uma figura notalálissitur.



TENOR LOMELING SILVA

Eminente sdivos português que, depois de concertos triunfais em Lisbon, partin para o firasil a colher novos louros para a sua arte,



SARA BEIRAO

Apreciada escritora cujo áltimo livro «Scrões da Beira» assinala um merceido éxito de livraria.



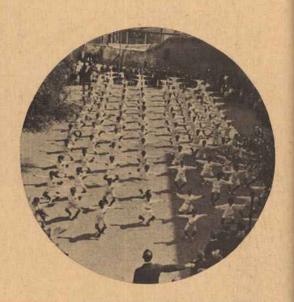
MR. ZALEWSKY

Ex-ministro das Finanças da Polônia, uma das mais prestigiosas figuras da S. das N., que acuba de visitar Lisboa rendendo impareiris elogios à cidade e ao nosso progresso actual.

O PRÍNCIPIR KNUD EM LISTOA. O herdeiro da Dinamarca veio a Listoa sem protócolo, mas sim como simples tenente da marinha do seu país. Póde assim, o simpletico principe, ocupar algumas horas de ócio em visitas de arte e instrutivas. Na nossa cariosa foto vemos o belo e esbelio príncipe entre os educandos da Casa Pia, durante uma visita áquele magnifico estabelecimento que deixou maravilhado o egrégio visitante.

O COLEGIO VASCO DA GAMA. — No medalhão da direim damos am enrioso aspecto do conjunto de exercícios ginásticos praticados pelos alamos dêste excelente estabelecimento de ensina, durante as festas e provas finais recentemente levadas a efeito

ECOS DA QUINZENA







NO OVAL: — Um aspecto da chegada à estação do Ressio de Achilles Reisdorff, o linstre presidente da «Fidae», que veio presulir ao Congresso dos Combatentes da Grande Guerra, e que se vê acompanhado pelo comandante Pereira da Silva, enpida Silvidey e M.** Shirley, coronel Mardel Ferreira, presidente da Câmara Municipal de Lisbest e outros antigos combatentes de destaque, bem como representantes das entidades officiais.

A DIRETTA, em baixo: — Um aspecto da manifestação popular prestada, à saida da estação do Rossio, a Mr. Achilles Reisdorff, presidente sia «Fidaes e heróico matitado belga, que velo presidir ao Congresso dos Combatentes Portugueses, grande parada de fórça moral e comovedora manifestação colectiva dos que se bateram pela Pátria



O CONGRESSO DOS COMBATENTES DA GRANDE GUERRA. Foi um enorme suresso macional o primeiro congresso dos combatentes efectuado pela Liga dos Combatentes da Grande Guerra; à requerta, em cuno, da mos um aspecto da recepcião na Legação da Belgica ao flustre presidente da Tederação Internacional dos Antigos Combatentes, Achilles Relsdorff, que veio a Portugal presidir ao Congresso.

RM CIMA, à diretta: — Aspecto da comovedora revista que o matibado Achibles Reisforff, presidente da «Fidiac», passou aos combatentes portugueses, na Praça dos Restauradores, após a sua chegada a Lisboa;



EXPOSIÇÃO IBERO-AMERICANA EM SEVILHA

A FESTA DE CAMÕES NO PAVILHÃO DE PORTUGAL A SEMANA DOS ESTADOS UNIDOS - ALGUMAS NOTICIAS E COMENTARIOS

pesseal do Pavilhão e a colónia portuguesa se reiiniu para depôr magnificos ramos de flores na estátua de Camões, sita no jardim e logo à entrada do Pavilhão.

posta pelo Comissário da Exposição a condecoração com que foi agraciado pelo govêrno lhado e trabalhado bem, às suas ordens. o engenheiro sr. Jácome de Castro, que tanto e tão bem tem trabalhado. O Comissário,

no Pavilhão de Portugal. Pela tarde, todo o govêrno, ao sr. Jácome de Castro, a insíguia de oficial de S. Tiago da Espada e pronuncion justas frases de elogio para a obra do ilustre engenheiro, e êste, respondeu, agradecendo esta distinção e aproveitou a ocasião Aproveiton-se esta solenidade para ser im- para fazer público o seu agradecimento a to-

A festa de Camões celebrou-se solenemente sr. Silveira e Castro, impôs, em nome do de Mérito Industrial os mestres, srs. Henrique Gaspar e Encarnação.

> A noite houve, no salão de festas do Pavilhão, uma brilhante conferência feita pelo sr. dr. Agostinho de Campos, que desenvolveu em correctissimo castelhano o tema dos Lusladas, sob o ponto de vista transatlândos os operários portugueses que têm traba- tico. Foi muito aplaudido pela distinta concorrência, que foi obsequiada com uma esplêndida ceia e vinho do Pôrto, tendo-se Também foram condecorados com a Cruz organizado um animado baile que duron até



e representantes das nações Deco-Americanas rodeando o director geral da Exposição, sr. Cruz Conde (5).—Entre outros o Comissário de Portugal, engenheiro Silveira e Castro (1). Engenheiro Jacone de Castro (2), Comissário do Brasil (1) e dos Estados Unidos, sr. Campbell (p.

ILUSTRAÇÃO

de madrugada. Concorreram a esta festa, a primeira dada no Pavilhão de Portugal, todos os membros do Comité, corpo diplomático, autoridades e as famílias mais distintas de Sevilha, tendo mandado um representante o Infante D. Carlos, capitão general de Audaluzia.

Foi uma belfssima festa, na qual fizeram as honras aos convidados com o Cônsul sr. Noronha de Oliveira e o Comissário sr. Silveira e Castro, todo o alto pessoal do Pavilhão e os membros mais distintos da colónia portuguesa.



de Campos no civia de Cambess. O conferente com o Consul de Portugal, Comissário e várias figuras de destaque Conferência do professor Agustinho

Os Estados Unidos foram a primeira nação estada em Sevilha da Banda Presidencial dos de festas, bailes, banquetes, festas populares, que celebrou a sua semana, aproveitando a Estados Unidos. Foi uma semana contínua concertos pela ótima banda, projecção de filmes norte-americanos, etc., etc.

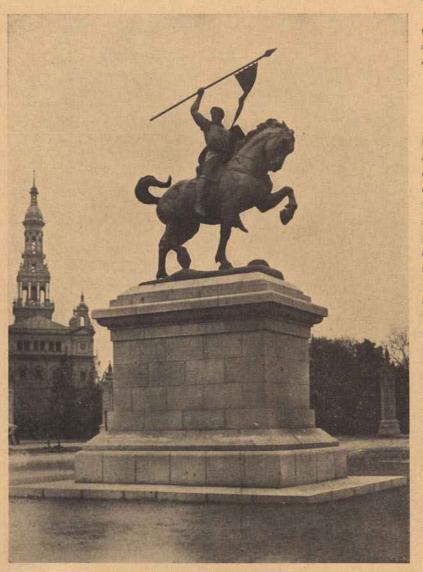
> Numa outra crónica falaremos mais pormenorisadamente destas festas e das coisas admiráveis que apresentam os Estados Unides neste certame.

Como nota de actualidade, publicamos uma fotografia em que estão refinidos todos os comissários ibero-americanos com o ilustre director da Exposição, sr. Cruz Conde, para onem foi pedida uma alta recompensa pelo brilhantismo com que se está desenvolvendo a Exposição, Também publicamos uma fotoerafia da estátua do Cid Campeador, feita e doada pela dama norte-americana Miss Huntington, que professa um grande amor à Espaulia, Esta estátua, admirável escultura em bronze, está levantada precisamente defronte do nesso Pavilhão, na grande Praça de S. Diego.

Como motivo da estada dos jornalistas estrangeiros acreditados junto da Sociedade das Naeões, tem havido diversas festas e foi inaugurada solenemente a nova Casa da Imprensa no recinto da Exposição.

O director da Casa da Imprensa, o ilustre jornalista sr. Andrés Vazquez, oferecen a casa a todos os jornalistas e brindou pela imprensa, dedicando uma homenagem ao grande jornalista recentemente falecido sr. Luca de Tena.

Também foi inaugurada a Exposição da Imprensa Antiga e Moderna, que é muito



Estátua de «Cid Campendor», obra e oferta à Espanha de Miss Huntington, artista norte-omericana

interessante, mas infelizmente para nós há poneas coisas partuguesas. Seria conveniente que os jornais e revistas portugueses mandassem os seus números erdinários e extraordinários para serem expostes, na certeza de que seriam recebidos com gratidão peles elemente organizadores desta Exposição e figutariam em lugar preferente.

Nas festas que se deram em houra dos jornalistas pronuncion brilhantes discursos M.= Irene de Vasconceles, que é a finica jornalista pertuguesa aereditada junto da Sociedade das Naç"es que veiu a Sevilha.

Terminaram estas festas com uma tarde deliciosa no «Cortejo» dos Minras, onde se toureon e se organizon uma bela effesta campora».

Durante o verão vão-se verificar em Sevilha alguns congresses interessantes, mas a animação começará em Setembro, com as semanas das diversas nações. Julga-se que a Semana Portuguesa será de 3 a 10 de Outubro, a melhor época certamente e esperamos que será uma das semanas internacionais mais brilhantes e interessantes.

Sevilha, Junho 1929.

Luis Amado Herrero.

N. da R. - A Semana Portuguesa na Exposição de Sevilha vai ser realmente um acontecimento na vida dos dois países irmãos



A colónia portuguesa de Sevilla colocando ramos de flores junto da estáma de Camões, à entrada do Pavillado Português

e constituírá, para nós, um legítimo título deslumbramento artístico que perdurará na de orgulho, visto que para tal tudo se conmercia dos que tiverem a boa sorte de a gregon pelo que respeita a todos os ramos da clas assistir. É um dos números mais retumbantes dessas festas, será, sem dúvida, a formidável exibição que do nosso inconfundivel toureio irão fazer em Sevilha os nomes mais representativos e ilustres. A Semana Portuguesa, pelo que toca à fiesta de toros, terá a abrilhantá-la os quatro maiores cavaleiros portugueses: António Luís Lopes, João mente pelos nossos representantes no grandicas o certame de Sevilha. As festas da Semana de Portugal constituírão, por certo, um lidavel exibição que do nosso inconfundivel toureio irão fazer em Sevilha os nomes mais representativos e ilustres. A Semana Portuguesa, pelo que toca à fiesta de toros, terá a abrilhantá-la os quatro maiores cavaleiros portugueses: António Luís Lopes, João Múncio, D. Ruí da Câmara e Simão da Veiga, filho. Quer dizer: tudo quanto de memana de Portugal constituírão, por certo, um

memória dos que tiverem a boa sorte de a elas assistir. E um dos números mais retumbantes dessas festas, será, sem dúvida, a formidável exibição que do nosso inconfundível toureio irão fazer em Sevilha os nomes mais representativos e ilustres. A Semana Portuguesa, pelo que toca à fiesta de toros, terà a abrilhantá-la os quatro maiores cavaleiros portugueses: António Luis Lopes, João Núncio, D. Ruí da Câmara e Simão da Veiga, filho. Quer dizer : tudo quanto de melhor possuimos, enquadrado num scenário de maravilha e realçado pelo brilho que lhe emprestará o esplendor das corridas à antigaportuguesa, com seus trajos de gala, netos, charameleiros, azêmolas das farpas, andarilhos, coches luxuosos, luzidas cavalgadas, palafreneiros com os cavalos de batalha, parelhas de arraste, todo um deslumbramento de côr, graciosidade e belêsa... O classicismo, o arrôjo, a valentia, o saber e a elegancia dos nossos grandes cavaleiros na lide de touros de raça, mais uma vez encherão de alegria e entusiasmo a multidão dos portugueses e espauhôis que a essas justas vão acorrer, na formosa cidade do Guadalquivir. E êsse espectáculo, o qual, por certo, tão cêdo se não repetirá, deve constituir um dos números mais belos e imponentes da Semana Portuguesa na Exposição de Sevilha.

Felizes es que puderem assistir a êsse e aos cutros espectáculos da grandiosa Semana Portuguesa!...



O Comissirio do Governo se, Silveira e Castro fazendo entrega ao engenheiro Jácome de Castro e mestres Gaspar e Encarmição, das condecorações com que foram agraciadas



AMARAL (de Fernando Amaral) - Em campo de oiro, 6 crescentes invertidos de azul postos 2, 2 e 2.

Timbre: Um leão sainte de oiro, tendo nas mãos uma maça de armas de prata com a haste de azul.

D'or à six croissants versés d'azur, posés 2, 2 01 2.

CIMIER: Un lion issant d'or tenant dans ses pattes une masse d'armes d'argent futée d'azur.

AMARAL (de André do Amaral) - Em campo azul, uma aspa de prata acompanhada de quatro flores-de-lis de oiro.

TIMBRE: Uma aspa de prata carregada de uma flor-de-lis de vermelho,

D'azur, au sautoir d'argent, acompagné de quatre fleurs-de-lis d'or.

CIMIER: Un sautoir d'argent chargé d'une fleur-de-lis de gueules.

AMARAI, (de Pedro Rodrigues) — Em campo vermelho, um leão nascente de oiro, coroado do mesmo, armado de prata, empunhando na garra dextra uma espada de prata guarnecida de oiro, levantada na mão direita. Chefe cosido de azul carregado de uma águia de duas cabeças de oiro, saínte, estendida e coroada do mesmo.

TIMBRE: O leão do escudo.

De gueules au lion naissant d'or, couronné du même, armé d'argent, tenant de sa patte dextre une épée d'argent, garnie d'or; au chef cousu d'azur, chargé d'une aigle d'or à deux têtes, issante et couronnée du même, an vol eploye.

CIMIER : Le lion de l'écu.

AMARAL (outros) - Em campo de oiro, uma águia de negro e um cordão de S. Francisco de purpura posto em orla.

D'or, à l'aigle de sable, et à la cordelière de pourpre mise en orle.

AMBIA - Esquartelado: 1.º e 4.º em campo de oiro, uma facha de vermelho; 2.º e d'argent, bordé de sable, chargé d'une

3.º cinco peças de azul equipoladas a quatro de oiro.

Écartelé: aux 1.4 et 4.8 d'or, à la fasce de gueules; aux 2 et 3 à cinq points d'azur équipolés à quatre d'or.

AMORIM - Em campo vermelho einco cabeças de moiro, foteadas de prata e azul, barbadas de oiro, postas em santor.

Timare: Um braço armado de prata, suspendendo pelos cabelos uma cabeça do es-

De gueules, à cinq têtes de maure, tortillées d'argent et d'avur, barbées d'or, posées en sautoir.

CIMIER: Un dextrochère armé d'argent, suspendant une tête de maure par les che-

ANAILHA -- Em campo de prata, uma águia estendida de negro.

Timbre: A águia do escudo.

D'argent, à l'aigle de sable, au vol éployé.

CIMIER : L'aigle de l'écu.

ANASCO - Em campo verde uma cruz florenciada e vasia de prata, e uma vicira de oiro no cantão direito do chefe.

De sinople à une croix florencée et vidée d'argent, et une coquille d'or sur le canton dextre du chef.

ANDERSON - Em campo de prata, uma asua abaixada de negro, acompanhada de três eruzes páteas do mesmo, cheias de vermelho e rematada por um escudete de prata perfilado de negro, carregado de uma mão esquerda, erguida e aberta de carnação.

Timbre: Uma cabeça de veado da sua côr, trespassada em faxa de uma flexa de prata.

D'argent, à un chevron abaissée de sable, acompagné de trois croix patées du même remplies de gueules, et sommé d'un écusson

main sénestre levée et appaumée de carnation

CIMIER: Une tête de cerf au naturel, transpercée en lasce d'une flèche d'argent.

ANDIA - Partido: 1.º em campo vermelho, um castelo de prata, rematado por 3 tórres do mesmo, lavrado de negro; 2,º, em campo de prata um leão de vermelho.

TIMBRE: O leão do escudo.

Parti: au 1 de gueules, à un château donjonné de trois pièces d'argent, maçonné de sable; au 2 d'argent, à un tion de gueules.

CIMIER : Le lion de l'écu.

ANDRADE (de Nuno Freire) — Em campo verde uma banda de vermelho perfilada de oiro, abocada por duas cabeças de serpe do mesmo, dentadas de vermelho.

TIMBRE: Duas serpes safntes, enlaçadas, passadas e repassadas em aspa, suas cabeças em fugida, de oiro dentadas de vermelho.

De sinople à la bande de gueules bordée d'or, engoulée par deux têtes de bisse du même, dentées de gueules.

CIMIER: Deux bisses issantes enlacées, passées et repassées en sauloir, leurs têtes adossées, d'or, dentées de gueules.

ANDRADE (de Nuno Freire) - 2.º ramo, Em campo verde uma banda de vermelho perfilada de oiro, abocada por duas cabeças de serpe do mesmo, dentadas de vermelho, e bordadura de prata com as letras «Ave Maria» de negro, uma palavra a cada flanco.

TIMBRE: Duas scripes saintes, enlaçadas, passadas e repassadas em aspa, suas cabeças em fugida, de oiro, dentadas de vermelho.

De sinople, à la bande de gueules bordée d'or, engoulée par deux têtes de bisse du même, deutées de gueules; à la bordure d'argent chargée à dextre du mot «Ave», et à sénestre du mot «Maria», de sable.

CIMIER: Deux bisses issantes, enlacées, bassées et repassées en sautoir, leurs têtes adossées d'or, dentées de gueules.

UMA EXCURSÃO PATRIOTICA E EDUCATIVA





A benemérita e ilustre Sociedade de Belas Artes, do Pôrto, promoveu a primeira das suas excursões aos monumentos nacionais do Norte. A patriótica romagem foi um grande éxito. As nossas fotos mostram, da esquerda para a direita e de cima para baixo: Um grupo de excursionistas em frente do formosissimo pórtico da velha igreja de Paços de Ferreira. — Os excursionistas em frente de outro monumento curiosissimo, a igreja de Cête. —O almôço oferecido aos excursionistas pelos organismos locais e servido no classtro beneditino de Travanca. — Entrada dos excursionistas em Paço de Sousa, entre duas alas de almos da Casa Pia, cujo edificio em ruinas se vê à direita. — Os excursionistas, junto do pórtico da igreja de Travanca.

(Fotos especiais do enviado du ellustraçãos, Alcaro Martins.)



LIVROS E ESCRITORES

DITAMES E DITERIOS—Glosas em verso, por Alerido da Cunta—Edição do Autor — Lisboa

O sr. dr. Alfredo da Cunha, cujos primeiros livros de versos lhe proporcionaram um lugar de destaque entre os escritores de há trinta ou quarenta años, decidiu-se a quebrar o longo siléncio a que se remetera desde as Endeixas e Madrigais, publicando agora numa luxuosa edição um novo volume de versos a que por conto título sugestivo Diames e Dilérios. Nele são glosados, por vezes com felicidade, os mais expressivos e vulgares ditados do nosso povo. Parecen-nos em mais dum ponto forçado o verso e excessiva a glosa. Mas isso não nos impede que felicitemos o autor dos Dilánes e Dilérios pela empresa a que dedicon os seus lazeres. Versar assuntos portugueses é uma obra de benemerência, desde que se tenha em vista destacar-lhes a beleza e opó-la ao estrangeirismo que por todos os lados nos ameaça. Só pelo propósito que anima o livro — quando outros títulos não tivesse a recomendá-lo — só por isso merecia que todos os nossos leitores o recebessem com o varinho devido.

«DIÁRIO» DE JOÃO CHAGAS — Parceria António Maria Pereira, editora — Lisbon

BATALIIA DR SEXOS (Crónicas) — MERCEDES BLASCO — Rodrigues & C.º — Lisbon

Ao sabar dos acontecimentos e do sen espírito desordenado, romântico, eternamente flatuante, Mercedes Blasco vai produziado livros sobre livros. A sua sensibilidade, os impulsos do sen subconsciente não conhecem frelo e é isso o que charamente nos patenteia o novo volume agora editado sob o titulo *Batalha de sexos*, e no qual foram enfeixados diálogos, crónicas, pequenas impressões dispersas por jornais e revistas. Naturalmente nem todos estarão de acórdo com ideias e concepções nesse livro apresentadas : a vida, em loa vertado e não é aquito que al se nos apresenta. Mas *Batalha de sexos* tem páginas que se leem com desenfado mercê do fiosinho de ternara que as anima e da discreta ironia que por ela perpassa aqui e ali.

COMO PUDIERON SER, por Juas Gu. Alaberti — (Ensalos) Imprenta «La Gutenberg» — Valencia — 5 ptas.

Trata-se de prosa de arte, no sentido críticoditerário que por esta expressão é uso designar.



Mercedes Blasco

Acima de tudo Juan Gil Alberti é um estifista e julgamos até que com isso as satisfaz. As suas interpretações de certos quadros do Museu do Prado poderão, quiçã, parecer arbitrárias a muitos leitores dedicados a coisas de arte, mas são prosa anténtica, nervosa, forte, cheia de sangue e emoção. O temperamento de Juan Gil Alberti perante um Gova, um Velazquez ou nai Greco, entra logo em agitação e constroi intediatamente a explanação do assunto versado, na qual as predifecções do escritor se encourram amplamente enroupadas a seda de veludo—o veludo e a seda dum estilo original e suntuoso.

LISBOA SRVILHA-PARIS — Edição do Boletim do Govêrno Civil de Lisboa (Guia de Turismo)

Rspera-se ainda que a Exposição de Sevilha traga a Lisbea grandes massas de turistas sub-americantos, que a tradição das descobertas prende intimamente à nossa História e que atsiosamente desejam visitar a Pátria gloriosa cude se formaran todos os grandes navegadores. Para lhes patentear as grandezas monumentais e históricas que Lisboa encerra, o «Boletim do



Juan Gil Alberti

Govérno Civil de Lisboxa editou um interessante «Gata» que foi agora posto à venda. O guia, que se intitula «Lisbox-Sevilha-Paris» e se apresenta numa elegante e moderna edição, insere itinerários de fácil visita a Lisbox e arredores, assim como a Sevilha e Paris. Destas duas cidades indica também em boxa descrições, os melhores monumentos e lugares dignos de visita, distribuidos em itinerários cuja organização obseleceu ao intuito de economizar tempo aos visitantes.—R. A.

ILHAS DAS TRÉS FORMOSURAS (Viagens), por Sorsa Costa - Guimarães & C.* - Lisbon

O dr. Sousa Costa, nosso querido amigo e colaborador, já não tem que tremer, êle que é um integro magistrado, na espectativa da sentença do público a cada novo livro que sai da sua pema fecunda e brilhante. Sabido é que o louvor é manime e que o feliz editor vé desaparecer das prateleiras as maiores tiragens a que se abalance. Romancista de público firme mão só em Portugal como ma América do Sul, cronista que os grandes jornais disputam, o dr. Sousa Costa lançou agora um livro de viageus, um undo e suave livro de impressões açoreanas em que as suas últimas férias teem colorido racconto sob o título feliz de allias das três formosuraes. É um livro de turista deslambrado, rico de descrições vigorosas e delicadas aguarelas de leveza



Dr. Sousa Costa

singular. Terà o mesmo sucesso dos seus irmãos mais velhos e merecido será. — J. F.

A ARTE DE DIZER, por Carlos SANTOS — (Rusalos) — Livraria Popular de Francisco Franco — Lisboa

Ris um bom livro, duma necessidade imperiosa na nossa bibliografia técnica, honestamente pensado e realizado com felicidade louvível. Carlos Santos é hoje, sem sombra de contestação, o nosso mais equilibrado e sólido realizador teatral. A sua cultura geral e da especialidade, o brilho do seu espírito, a própria experiência de tantos anos de sucessos pessonis no paleos, talvez justos atavismos, fazem dêle uma figura absolutamente invulgar no nosso meio teatral. O seu livro, agora, revela-se como um pedagogo cheio de consciência da sua dificil missão e de competência para a realizar e um conhecedor da sua litugua, que escreve com sólida elegância e vernáculo equilibrio. Um bom livro.— J. F.

BL CONQUISTADOR DE LOS TROPICOS, por Nicasio Pajanas — (Novela) — Editorial Marineda — Madrid (5 pesetas)

A fauna pitoresca dos trópicos tem para nós, peninsulares, o particular encanto do sen especial exotismo, um exotismo que não deixa de nos tocar de perio pelo substructo de emoções e de sentimentos comuns a raças tão semelhantes. Rste «Conquistador do los tropicos» é, na ver-



dale, uma figura bem curiosa e bem viva, com os seus rompantes e ridiculos, o seu quê de epopeico e o seu fundo jogralesco. Nicasio Pajares, moço escritor, foi particularmente feliz nesta realização. A prosa é vibrante e colorida, a no-



Francisco Pina

vela tem interesse dramàtico e pitoresco que bastem para seduzir e empolgar. São condições de agrado ponco freqüentes e que fazem dêste estimavel livro um bom companheiro de algumas horas despreocupadas. - J. F

PIO BAROJA, por Francisco Pina — (Crítica) Editorial Sempere — Valencia (3 pesetas)

Pio Baroja é uma estátua hirta, talhada em linhas primitivas, num bloco inteiriço de pedra rude. Mas o artifice divino, cuidou, depois, amorosamente dos detalhes e, á dois metros, a estátua impõe um respeito frio de hostilidade grandiosa; vista de perto, amorosamente, há afago em tôdas as linhas, desapareceram as areatas, para ficar pedra dura, sim, duma inteireza que resiste ao tempo, mas também agradável de alagar, polida e brilhante até irizar as grandes chapadas violentas da clara luz do sol. Prancisco Pina, na idade em que a maioria se lança à noveleta de escândalo on ao soueto clorôtico, enveredou pela seriedade intelectual dum ensaio Pio Baroja é uma estátua hirta, talhada em enveredou pela seriedade intelectual dum ensaio sòbre esta estranha figura, uma das maiores da literatura espanhola. Trabalhando êste belo livro Francisco Pina mostrou, à farta, agudeza crítica, sólida cultura e inteireza de carácter; uma forte nobreza de raciocinados sentimentos que vai escasseando assustadoramente. - J. P.

A REALEZA DE D. MIGUEL, por D. MIGUEL SOTTOMAYOR — Edição da Alidutida, Coimbra, 1020

As lutas para o advento e fixação entre nás do Liberalismo fizeram correr rios de tinta e copiosissima é a bibliografia a tal respeito exis-tente: o catálogo elaborado por B. do Canto regista mais de dois milhares de produções de todo o género, a maioria das quais, valha a ver-dade, completamente despida de interêsse e re-duzida a rerfeito casa la data. todo o género, a maioria das quais, valha a verdade, completamente despida de interésse e reduzida a perfeito cisco de áleias. Não pertence,
porém, a essa categoria a obra que aqui temos
presente em segunda edição: A Realeza de
D. Migael, escrita por um fino temperamento de
literato e historiador que se chamon Dom Miguel Sottomayor. A quem se dedique a estudar o
que foi o tormentoso tempo das guerras liberais,
ou empreenda acaso a factura duma obra aonde
se exponha o periodo iniciado com a separação do
Brasil, afoitamente recomendamos éste livrinho
pelos valiosos subsídios que êle ministra para o
fim em questão. D. Miguel Sottomayor foi, com
D. Jorge l'ugenio de Locio e Scibilitz, um dos
mais ardorosos e sabedores polemistas do Legitimismo português e, valha a verdade, a obra
de Tomás Ribeiro, D. Miguel e a sua realeza, a
que ambos responderam, saín-lies das mãos
esfrangalhada e pulverizada. Não se julgue,
contudo, que o livro que temos presente seja
uma diatribe virulenta, uma assanhada catilinária: A realeza de D. Miguel € uma obra de
justiça e de saber, um belfssimo estudo histórico da maior utilidade e proveito. A sólida

erudição de D. Miguel Sottomayor, o seu conhecrimento de D. Miguer Satomayor, o sen come cimento de direito pátrio, o senso crítico de que era dotado e a posse perfeita do assunto que versava, fizeram que, volvidos cincoenta anos sóbre o aparecimento da 1.º edição, ainda hoje se leia com utilidade a produção a que nos estamos referindo. Dentre todos os materiais que para uma obra definitiva nos foram legados que para uma otra delimitya nos toram legados por historiadores e polemistas, o livro de D. Mi-guel Sottomayor destaca-se em plena evidência, e indemniza-nos de muito acervo de tolarias posto a correr mundo pela chamada História

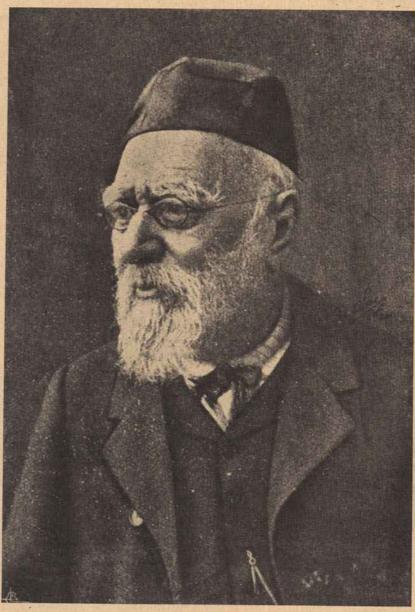
A sublinhar o valor de A Realeza de D. Mi-guel, agora aparecido muna linda 2,ª edição, vem um inteligente prefácio de João Ameal aonde êste distinto publicista crítica certas afirmações em tempos trazidas à luz numa brochura pelo sr. Cons. Luís de Magalhães, fesse prefácio é, por mais dum titulo, apreciável e põe em relêvo o carinho que ao seu autor mercem os modernos estudos históricos e críticos.

TERRA DE NINGUEM — Redondillas da Gran-de Guerra — Por Salema Vaz — Livraria Cen-tral Editora — Lisboa

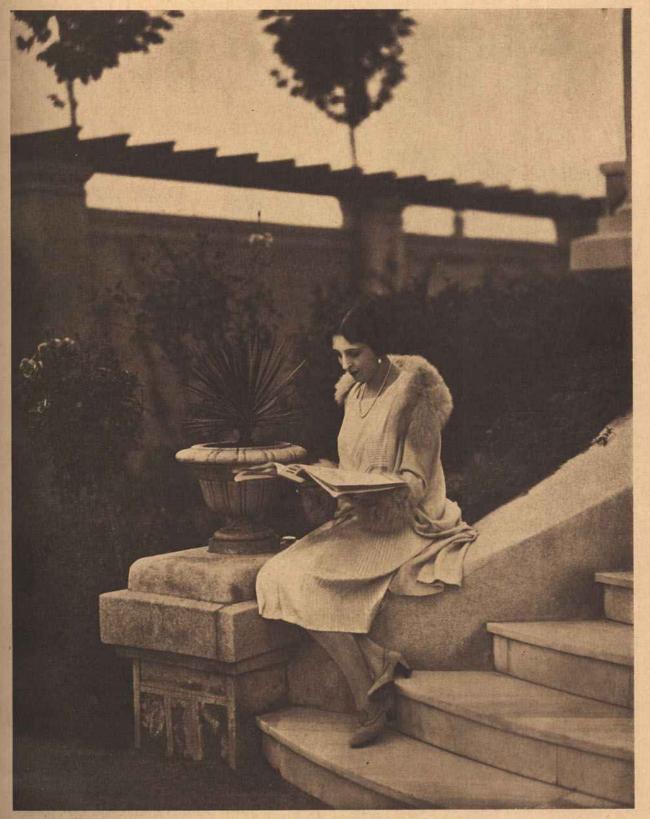
Uma segunda edição dum livro de versos foi sempre coisa rara entre nos, res miranda populorum —passe o latim!... Conseguiu-o, porém, o livrimho do sr. Salema Vaz: Terra de ninguem, redondilhas da Grande Guerra. Valha a
verdade que se outros livros de versos da moderna literatura portuguesa mereceriam com
maior justiça as houras duma segunda edição,
nem por isso levamos a mal-que tal distinção
baja cabido ao livrinho do sr. Salema Vaz. As
suas redondilhas da Grande Guerra lecu-se com
suas redondilhas da Grande Guerra lecu-se com naja canado ao nvenno do se, salema Vaz. As suas redoudihas da Grande Guerra leem-se com descufado e não lhe falta por vezes uma certa emoção, um sópro patriótico que as torna simpáticas a quem lê.

PAGINAS DE AMOR, por IGNEZ — (Diálogos e cartas) — J. Rodrigues & C.* — Lisbon

O primeiro livro dêste jovem escritor, «Tu e Eu», foi, decerto, um sucesso de venda. Nas nossas páginas registâmos o facto com a alegria nossas pagnas registamos o hacto com a alegria sincera que sentimos quando se revela, entre a gente moça, alguém que tenha qualidades para veneer. A colaboração de Inés nas nossas páginas foi a confirmação do mérito revelado. Em belos diálogos e graciosas aguarelas frívolas conquiston o agrado dos leitores. O seu novo livro, se não marca grandes progressos sôbre o anterior, revela, contudo, que a autora tem talento, na verdade, e que, se não for prepriosalento, na verdade, e que, se não fôr preguiçosa; pode fazer mais e melhor!...

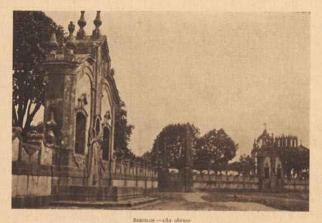


D. Miguel Sottomayor



BELEZAS ESPANHOLAS

CARMES RUIZ MORAGAS, A FORMOSISSIMA ACTRIZ ESPANHOLA, LENDO A «ILUSTRAÇÃO» NO JARDIM DA SUA VIVENDA PRINCIPESCA
(Foto Walken)



GRANDEZAS DE PORTUGAL

PADRÕES DNOBREZA PADRÕES DTRABALHO

COISAS MORTACOISAS QUE REVIVEM



Solar de Jud de Beça e Meneres

A EXTINCÃO DOS MOR-GADOS E PRAZOS

Depois do triunfo das ideias liberais, a maioria da nobreza do reino conservou-se fiel ao rei exilado. Não era natural, portanto, que o constitucionalismo visse com bons olhos dilatarem-se e prosperarem os dominios dos fidalgos, vinculados ao primogénito pela ve-Tha lei dos morgados e prazos. O latifundio não só não aproveitava aos irmãos mais novos, que muitas vezes atravessavam existência atribulada, como havia transformado, n bem dizer, o trabalhador rural em simples escravo da gleba, nunca podendo esperar uma legitima compensação ao seu esfórço, pela impossibilidade de adquirir uma pequena leira de terra que pudesse chamar proprie-

A extinção dos morgadios em 1861, provocada, - caso curioso! - por um dos grandes do reino, o perfulário Manquês de Niza, subdividiu e pulverizou a propriedade, acabando com os vinculos e dando por essa forma tamente do resto do país. Os próptios nobres, tam parar pouco a pouco às mãos de usurá-



Binamos - Casa do Bardo da Remeta

um golpe fatal na nobreza. Vem dal a deca- com os seus desbaratos e prodigalidades, rios dência e ruina de grande número das casas foram os primeiros a apressar a queda, hipo- Não é fácil calcular se os beneficios daqueda

brazonadas de Entre-Douro e Minho, e cer- tecando os seus haveres, que em parcelas medida compensam os seus desastrosos efeitos, porque a pequena propriedade, fortemente operada, sobrecarregada de dividas, volta a constituir novos latifumlios em mãos de brasileiros e capitalistas, chegando mesmo a regressar aos antigos possuidores. E èsse parcelamento da propriedade constitui um poderoso factor de emigração, por ser o único recurso de que muitas famílias dispôem para as transportarem a estranhas

Algumas das casas solarengas, que já visitámos no Minho, não merecem especial menção, e muito menos documentação gráfica, pelo estado actual de abandono e ruina em que se encontram, meio desmanteladas, cobertas de heras, esburacadas de videiras, sombreadas de arvoredo, cujas copas, envolvendo-as, thes servem de tâmulo.

Barcelos, depois de Ponte-do-Lima, é dos concelhos do Minho mais ricos em cusas anti-

Muitas delas, porém, embora tenham história, não só padecem do defeito indicado,



Casa do Bemfetto Familia Matos Gração

tiva duma época, nem uma varanda ou alpen- closo rechcio de mobiliário, baixelas e cerá- majestados. dre aguentando-se em columas de pedra, nem mica. no menos um pórtico no qual se possam ainda. Os Magalhãos Vilas-Beas foram um casa está às suas ordens, mas com uma condecifrar umas armas. Nestas condições se dos mais fortes esteios legitimistas do dição, e disse o velho falalgo, encontrant as casas de Balão, dos Farias Ve-Illos; de Paço Velho, dos Farias Barbosas, que também cram senhores do morgadio de Aborim; a de D. Tureja, dos Farias Eças; a da Rogocira, dos Parias Machados, a dos Ferreiras de Arganil na freguezia de Mariz, etc., etc.

CASAS OUE REVIVEM

A. FAMILIA MAGA-LHARS VILAS-ROAS

rio Barbesa, não tem exteriormente grande aparato, embora seja dos mais antigos de Barcelos e esteja ainda em posse dos herdeiros e continuadores duma das mais antigas e ilustres nobrezas barcelenses. Um antepassado desta familia loi condeleiro-mor

vida em chamas e os soberanos tiveram de fugir para a rua quási no estado de singeleza em que vieram ao mundo, sendo recolhidos na casa do Barão da Retorta. Certamente porque o solar dos Magalhães

Vilus-Boas se presava melhor para hospedagem dos régios personagens, e mesmo para desmentir um bouto então correute de que haviam sido os legitimistas quem mandára incendiar a Câmara, o duque de Saldanha, que era presidente do Conselho de Ministros, dirigiu-se ao proprietário do solar, avô do como não oferecem características especiais celos possuiam os Condes-Duques de Bra- actual conde de Vilas-Roas, do qual era que as distingam. Nem uma fachada indica- gança. Dispunha em tempos idos dum pre- amigo intimo, e expôs-lhes o desejo de suas

Minho e anda ligada a esta casa, que é de vastas proporções, uma curiosa história

que o sr. Jonquim Leitão conta no seu

opúsculo Barcelos, de que aproveitamos estas

Quando a sr.3 D. Maria II e o rei-consorte,

D. Fernando, visitaram Barcelos, foram hos-

pedados no edificio da Câmara. Alta noite,

porém, a domus municipalis apareceu envol-

Vai dizer nos tens Reis que a minha



O solar destu familio, situado na rua Fadas importantes condelarias que em flar-



Solar des Magallakes Vilas Rons

Reservoir - Crase des Machades de Mal-



Brazão dos Magalhães Vilas-Boas

Suas Majestades não podem aceitar condições.

— Esta podem: é que, enquanto estiverem na casa Vilas-Boas, não consinto que aqui entrem soldados nem polícia nem particulates a guardarem as suas augustas vidas. Chamo essa responsabilidade a mim e aos meus criados. Assim aconteceu, de facto, e as régias existências não correram o menor perigo.

D. Maria II oferecen à dona da casa o título de viscondessa, que ela não aceitou. O actual descendente dos Magalhães Vilas-Boas, 1,º tenente da Armada, sr. Fernando Magalhães, tem o título de conde de Vilas-Boas, com que foi galardoado por el-rei D. Carlos.

O BARAO DA RETORTA

Poi a casa onde primeiro se hospedaram D. Maria II, o rei consorte e o duque de Saldanha, depois do incêndio da Câmara, e fica situada no Largo José Novais, a cujos herdeiros pertence. Esta família não gozaya de título nobiliárquico antes dessa data.

Foi D. Maria II quem deu o horonato ao proprietário, cujos herdeiros morreram pobres. Conta-se que um dos príncipes, D. Pedro ou D. Luís, inquieto como tôdas as crianças, vendo ao canto duma sala um antigo piano, aproximou uma cadeira e saltou para a tampa, de que fêz supedâneo de dança. A soberana, pedindo desculpa aos donos da casa, ali mesmo o castigou à sapatada, pelo processo de que usam mais frequentemente as mães.

Esta casa encontra-se em bom estado de conservação e está encostada a um pano das



Pórtico da capela de S. Francisco

velhas muralhas de Barcelos, que entesta na Tôrre da Porta Nova, hoje cadeia.

Neste mesmo largo, ao poente, existe uma outra casa antiga, de fachada muito curiosa, a dos Machados da Maia, de que é ramo a família do Conde de Arnoso e do Visconde de Pindela,

SOLAR DOS BECAS

Esta família, aparentada com os Farias de Barcelos e com os Menezes do solar dos Pinheiros, possui em Barcelos dois palacetes de grande valor, um junto ao Jardim Público, outro ao poente, sôbre o rio Cavado.

São dois museus de raras preciosidades, mórmente em quadros e obras de escultura, com a rúbrica de grandes nomes, como Salgado, Condeixa, Cândido da Cunha, Teixeira Lopes, etc.

O sr. José de Beça e Menezes era um cavalheiro de hom gósto, ilustrado, gozando de grandes simpatias em Barcelos, e a sua quinta, sobranceira ao rio, é das maiores e mais belas do concelho. Está hoje na posse dum sobrinho do antigo proprietário.

CASAS MORTAS

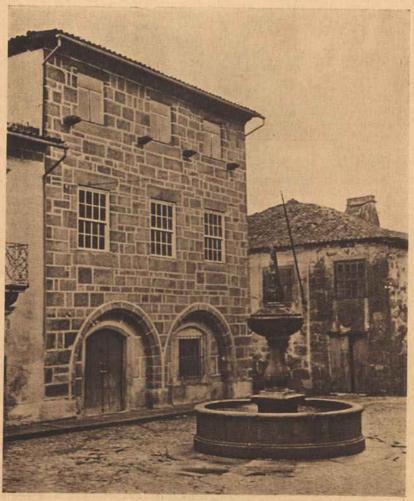
A DE NUN'ALVARES PEREIRA

Fica situada na rua de S. Francisco, onde existe uma capela consagrada áquele santo e que tem um interessante pórtico românico.

È ainda habitada e encontra-se em regular estado de conservação, tendo suas portas em estilo românico. É fora de dúvida que ali morou por várias vezes o Santo Condestável, que não nasceu em Barcelos como alguns quiseram, mas em Sernache de Bomjardim.

Fica-lhe na retaguarda a Casa do Barbadão (Solar dos Pinheiros), a que voltaremos ainda a referir-nos quando falarmos da Casa do Vinhal, de Famalicão.

Em frente, no Largo do Apoio, há mais dois edifícios antigos, a casa dos Carmonas, que foi tronco ou cadeia municipal, e a



Bauculos - Casa dos Carmonas

CASA DO ALFERES BARCELENSE

Pertencia esta casa, de aparência humilde, e em que apenas se destaca um velho brazão, aos Góis-Regos e foi berço de gente ilustre, entre que se destaca o Alferes Barcelense, Gaspar de Góis Rego, que em Alcácer-Quibir escreveu uma das páginas mais brilhantes da nossa história.

Porta-bandeira de D. Sebastião, arremessou-se no mais aceso da luta em seguimento do malogrado soberano, estentando bem alta a gloriosa bandeira para incutir ânimo aos portugueses. Uma entilada fere-o gravemente, deixa-o quási sem fórças, mas a bandeira continua a tremular ao vento. Decepado a seguir, agarra-a com os dentes e assim continua a defender o sagrado pendão que assistin ao sombrio anoitecer da nacionalidade, e que só com a morte do heróico alferes caín em poder do inimigo.

«O Alferes Barcelense, diz o sr. Joaquim Leitão, irmão do 10,º avô do sr. dr. António Ferraz (ilustre arquólogo e historiador já falecido), ou talvez o filho do Alferes, cason com D. Maria Tavares, filha natural de D. Fulgência de Bragança, a qual, depois de viúva pela tragédia de Alcácer, casou com Gil Vicente de Almeida, neto do poeta Gil Vicente, cuja mãe - Filipa Borges - era barcelenses.

A CASA DO BEMFEITO

Esta casa é também muito antiga, e já devia ter sido mencionada noutro lugar, pois continua ainda na posse dos descendentes, a



Casa do «Alferes Barcelense»

familia Matos Graça, aparentada com os Farias Barbosas, da Casa do Paço Velho, Está bem conservada e tem uma frontaria majestosa, O sr. dr. Matos Graça, seu actual proprietário, é um médico distinto, figura de destaque na política, gozando de grande prestígio em Barcelos. É o médico dos pobres, que encontram sempre nele um protector



Banemos - Igrefa do convento das Freiras

pelas acções.

O CONVENTO DAS FREIRAS

Ao cimo do Campo da Feira, e com a frontaria voltada para o Jardim Público, antigo Campo dos Touros, encontra-se o convento das freiras beneditinas, hoje pertencente à Irmandade de Nossa Senhora do Terço.

Foi construido em 1707 pelo Arcebispo de Braga D. Rodrigo de Moura Teles, para receber as freiras de Monção que, em 1639, haviam sido mandadas recolher a Braga, Gastaram-se na sua fabricação 40 contos, dados pela Câmara de Barcelos,

As freiras foram para ali transladadas em 1713,no meio dum imponente e curiosissimo cortejo que as acompanhou desde Braga, e em que tomou parte D. Rodrigo de Moura Teles, Eram 67 freiras professas, 3 noviças e 6 educandas, que vinham seguidas de mais de 50 criadas, o que mostra que as virtuosas filhas de Deus não dispensavam um certo confôrto, bem pouco propicio à persistência e à humanidade,

O convento foi mandado arrematar em 1847 pela quantia de dois contos, fazendo o arrematante mais do que essa verba só na venda dos ferros das grades internas e externas e na cantaria dos mirantes e varandas, que mandou apear.

A igreja, pertencente à Irmandade do Terço, como fica dito, tem as paredes forradas de preciosos azulejos que representam, bem como os taboleiros do teto, passagens da vida de S. Bento e assuntos extraídos da Escri-

Na ocasião da trasladação, o Arcebispo hospedou-se, como era seu costume, no solar da Bagoeira, hoje demolido, donde mandou às freiras comida durante quatro dias... naturalmente à custa do dono do solar.

Como perto das freiras se encontravam sempre frades, havia próximo dali um convento de franciscanos, no local onde hoje se encontra o hospital da Miscricórdia.

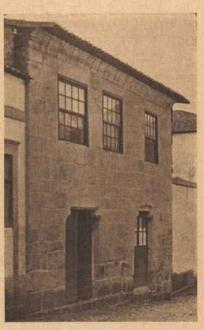
Poderiamos ao lado desta igreja colocar ainda a do Senhor da Cruz, a do Recolhi-

desinteressado, tão nobre pelo sangue como mento do Menino-Deus, ou das Beatas, fundado pela célebre preta Vitória, que morreu em cheiro de santidade, o muro monumental que existe ao fundo do Campo da Feira, ou as Obras, tudo construções dos séculos xvII e xviii. Mas ficariamos eternamente em Barcelos, e precisamos de passar ainda em revista numerosos solares e monumentos que estão disseminados pelo seu vasto concelho.

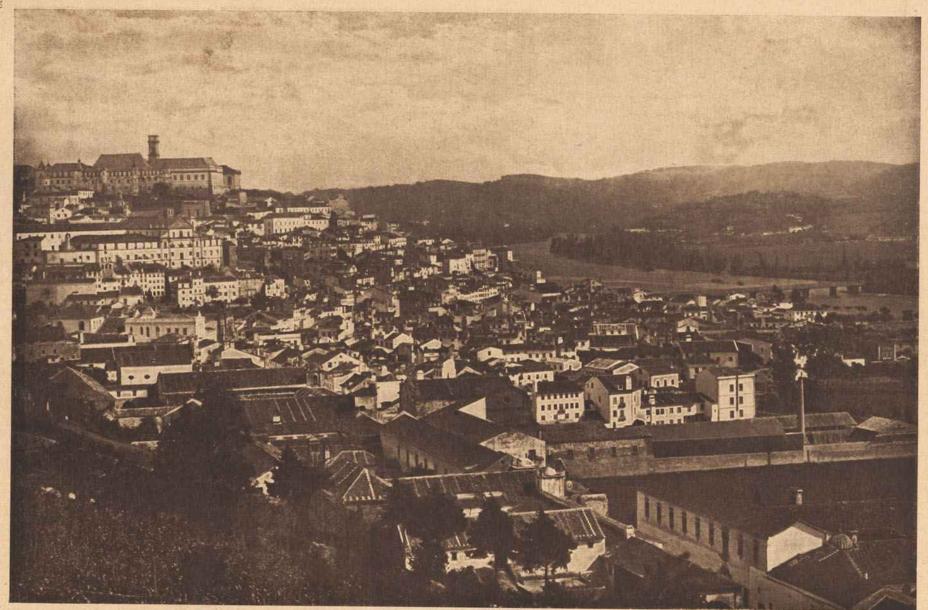
È com saŭdade que se deixa uma terra onde se sente prêso o coração. Mas iremos dulcificando êste «delicioso pungir de acerbo espinho, com a vista doutras païsagens, outros costumes, e também com narrativas saborosas e por vezes picantes.

> REINALDO FERREIRA. Sousa MARTINS.

(Fotos de Alvaro Martins).



Casa de Nun'Alvares Pereira



COIMBRA, UMA DAS MAIS LINDAS CIDADES DO MUNDO, ONDE VÃO REALIZAR-SE AS FESTAS DA RAINHA SANTA



CINEMA ESPANHOL

O QUE NOS DIZ "LA ROMERITO"

DE COMO SE EVITAM CARICIAS FELI-NAS—UMA FIGURA POPULAR DA ES-PANHA TÍPICA—A MULHER E A SARDINHA...—VANTAGENS DA EMUL-SÃO DE SCOTT—PRESTA-SE HOMENA-GEM AO ROMANTICISMO PORTUGUÊS —UM «PIROPO» A W. FERNANDEZ FLOREZ

um filme em que me dão pelo meu trabalho cincocuta mil pesetas. Estou muito contente com a arte a que me dediquei, porque me estimam muito os directores, os colegas e o público.

- E que filme & êsse?

— Um fragmento do D. Quixote, adaptado e dirigido por Ricardo Marin, o famoso deserbador que tôda a Españla conhece e que se vai revelar nesta obra como um formidável director de scena. En fago o papel de Dulcinea.



- Não lhe devem faltar cavaleiros andantes...

— A culpa não é minha, Reconheço que não sou feia de todo e o caso não é assim tão grave que mereça a pena pedir responsabilidades ao autor dos meus dias. De resto,

En queria afirmar que Elisa Ruiz Romero, conhecida no mundo cinematográfico pelo nome de «La Romerito», era a primeira estrêla espanhola do écran. Mas, não devo; ou, por ontra, não me atrevo a tanto. E não me atrevo a tanto porque tive muito bom cuidado de analizar as preciosas unhas de todas as minhas futuras entrevistadas nas páginas desta revista, que, se como prendas de adôrno são uma maravilha, como armas de ataque devem ser uma delfeia... Depois, considero uma verdadeira indiguidade ter de caluniar a inocente «Gillete» aos olhos dos amigos curiosos para não desvanecer a fé cega que ainda lhes mereve a minha nunea desmentida valentia. Prefiro, portanto, calar a verdade.

Mas, sim, o que declaro, e com o reconhecimento unânime daquelas gentis artistas, é que, até agora, ainda nenhuma conseguiu a sua auréola de popularidade. Falar hoje de «La Romerito» é aludir a uma figura marcante da Espanha típica, com foros de figura representativa como as do Gallo, Belmonte, Raquel Meller e Pastora Império. O público converteu-a em seu idolo e ela corresponde-lhe, não só com o esplendor duma espanho-lissima beleza, mas com o entusiasmo da sua arte e até com a sua dedicação. E, se querem uma prova, oiçam:

- E de nocios, como andamos?

Tenho um, tão diminuto como cu— d.a Romeritos é pequenina, vivinha, fresquinha e mexidinha como a sardinha— rapaz umito simpático e agradável, mas não o diga, pelo amor de Deus!, porque o público é muito ciumento e não quere que as suas artistas tenham amores. Este capricho, no meu caso particular, justifica-se. Ainda sou muito nova...

- Então que idade tem?
- Já fiz três anos...
- Pois olhe que está bastante desenvolvida.
- 12 da Emulsão de Scott.
- Ah! Já ganha para a Emulsão?

— Sim, quanto a dinheiro não tenho razão de queixa. O cine dá-me bastante para viver. Comecei por ganhar vinte e cinco pesetas em cada sessão, fazia eu papeis de criada, mecanógrafa, etc., e agora estou a impressionar





possuo um bonito automóvel, uma pitoresca casinha na serra do Guadarrama, tudo ganho com o men trabalho, e o senhor português sabe bem de que feitio são hoje os moinhos que se atacam...

-- Perdão! En não sei nada. Nós, os por-

- Dos seus colegas no cine. Gostava de saber as suas preferências...

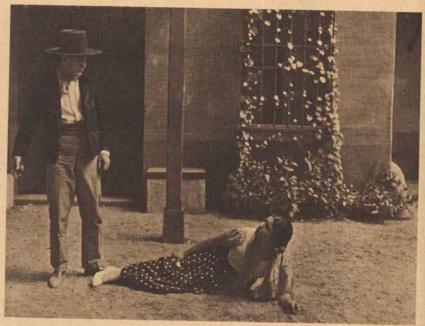
- Não sei, não sei... A gente evolucionou tanto! De pequenina, gostava muito da Bertini. Hoje, para não falar em Charlot e Janning's, tenho grande admiração por Adolfo Menjon, George O'Brien, pelas irmās

-O meu?

-Sim.

-Isso é com os outros.

Olhe que estão em moda as auto-críticas. Eu dou tudo que tenho e quem dá tudo que tem... O men haver já apresenta vinte filmes.



Em duas scenas de «Carcelera»



tugueses, sempre tivemos fama de românticos ...

-E é verdade. Tengo la mar de cartas da sua terra. Escrevem-me coisas tão bonitas! Uma até me dizia... Deixe ver se me lembro... Ah! Sim; era mais ou menos isto: ·Sus ojos dicen tantas cosas, hacen tantas cosas, que... ai Dios mio!» É bonito, não é?

-E verdadeiro. Mas deixemos os portugueses e fale-me dos americanos.

-De que americanos?

Talmadge, Dolores del Rio e Januet Gaynor.

- E dos espanhois?

- Como artistas, Orduña e Valentin Parera trabalham muito bem. Como hombre guapo, Manolo San German é um primor! Quanto a clas, tôdas sabem cumprir com o seu dever, mas quero destacar Marina Torres, Carmen Viance, Erna Becker e Maria Luz Callejo.

-E que opinião lhe merece o seu trabalho?

E dêles, qual escolhe?

«Carceleras» é o que mais me satisfaz. Também me entreguei com muito entusiasmo a «Una aventura del cine», cujo argumento é da autoria de Fernandez Florez,

Gosta dêle como escritor?

Muito. Es muy salado! Lastima que no sea mi paisano!

De Madrid?

Não, de Sevilha, Já vin olhos destes por Madrid? SEAVON.



DOM SEBASTIÃO

Na referta his intima e agra entre Malheiro Dias e António Sérgio travada, àcérca do valor psíquico do Senhor D. Sebastião, nada de proficuo redinudou para a justa e clara determinança do mesmo, quer régia quer pessoal, àparte o haver-se o revalidamento, aliás sapérfluo, do espírito romanesco, trecheio de galhardo panache, do autor da flébil Paixão de Maria do Céo, e do espírito super-racionalista, atochado de empanturadoras sabenças filosófico-dialecticas, do autor dos soporíficos e moedores Ensaios.

Este, possuido pela sebástica epilepsia, aferventase em demonstrar em todos os tons unsicó-argumentativos, sem falta dos sustenidos e bemois dos ultrajes, que o desventutoso rei foi um seelerado — o qual, já agora, ficará com as palmas do martírio por tão paciente sofrer quantos desstos apraz aos letrados de auto-glorificação indomitamente arremessar-lhe. O antagonista, empolgado pelo amor a S. Magestade, afana-se no urdimento duma ingente apologia, entretecida com todos os primores das deificações, que para o Senhor rei D. Sebastião de Portugal vale uma entrada no rol agiológico com direito a fazer milagres.

Eis os dois campos: dum lado o dos vitupérios, do outro, o dos panegiricos, ambos dennagógicos. Eis os objectivos dos dois con tendores: o do barrete frígio na cabeça, afagando as curvas reboludas da senhora deusa dona Razão, pretende vilificar, sem remissão nem agravo, êsse tão nefando monarea; o outro, adornado com a coróa fechada e devoto da côrte celestial, quer establecer o altur e o culto do novo S. Sebastião,

Relativamente ao processo executivo, à forma de manobrar, verifica-se que Malheiro Dias, mesmo quando o aquentam as rúbidas calorias do entusiasmo, não perde a elegância da expressão, a açacaladura da forma, sempre mantem o aprumo de Ifdimo e ilustrissimo prosador, o que nos faculta o regalo duma leitura saborosa. No entanto, certo é que a sua dialética avulta mais pelas formas literárias e sentimentais que pelas lógicas, que de minguada solidez são os elementos construtivos de seus raciocínios e corolários, de suas explanações críticas. Nela se manifesta mais a boa vontade que a sciência. Não nos mova surpeza o facto, porquanto a controvérsia desdobrou-se no campo históricofilosófico, onde, na verdade, Malheiro Dias hatalliava deslocadamente por lhe escassea-

tem os recursos adequados. Por seu lado, António Sérgio, agarrado possantemente à catana do bóta abaixo as corôas e os altares (o mundo dá muita volta!), com o sangue puniceo dos animosos apostelados a pular-lhe nas artérias, formula o seu estarrecedor libelo, torcendo-se, tregeitando, numa linguagem granitica, fragueira, difusa, aos pontapés na gramática e na genuinidade vocabular e expressiva, o que é grave num pedagogo, Salva-se, aldemenos, a exegése preleccionadora e censória? Não, mens senhores. Essa, efectivamente, apresenta-se com mais pomposidade verbalista que a contrária, com uma terminologia sonora e uma pesada e clangorosa erudição, mas, porque se emburilha na casulstica, porque os seus raciocínios jogam a cabra cega com os mais subtis sofismas, não vence nem convence. De sabença, um carro, de exposição, um POR —

PRETO PACHECO



cãos. No entanto, a prosa é dum pedagogo; No entanto, é esse domínio onde reina—a pesar do seu ódio às realezas—António Sérgio, consoante a sua opinião e a dos seus subditos—admiradores, onde impera omnisciente e omnipotentemente, no qual se compraz, com ofimpica modéstia, em estender os seus atrevidaços contraditores, tal a enxurrada de teorias, processos, sistemas, autores, métodos, éticas, silogismos, paralogismos, premissas, corolários (uff, men Deus!), combinados numa especial giga-jóga prosopopaíca e tautológica, à mistura com variados e variegados remoques de ignorância e incapacidade, com lhes saca a respiração e os deixa asfixiados.

Aparte, pois, as páginas de bom relêvo literário de Malheiro Dias e a sofista pirotécnica do seu opositor, com a qual o seu pedestal de pensador único e exclusivo da parvalheira lusa medrou uns palmos e os seus admiradores, embasbacados e servis, à boa maneira portuguesa, se persuadiram irrevogável e definitivamente de ser o mesmo um homem grande, um dos móres expoentes da mentalidade pátria, a par do sr. Leonardo e do sr. Pascoais, outros expecutes — quão rico é Portugal desta mercadoria! --, coisa alguma de prestadiço deu para o saco das verdades históricas a pugna excelsa. Necessidade havia, portanto, de que ella fôsse analizada com espírito isento de paixões, fôrro de tendenciosos ideais (eis uma das sesquipedalia verba de Horácio), com proficiência crítica e exegética pertinente à indole da disputação e do objectivo proposto, a fim de não sofrer viciamentos o seu véro significado, de se registar iniludível e claramente o sen valor.

Neste país de cultura filosófica lastimosamente falho, o que tolera o despejo burlesco de alguns gralhadores se arrogarem prima-

zias e feudos a trôco de megalógorias e cataglotísmos, de vaniloquencias batológicas, de rétóricas logorreicas e catedráticas, que nem éles nem o diabo entendem, e o que constrange os raros dela possuidores a não abrir a boca, mui problemática era a possibilidade.

Em boa hora, porém, converteu-a em realização o Dr. Preto Pacheco com o seu livro D. Sebastião — à margem duma polémica, que, na verdade, constitui um valioso serviço prestado às pátrias letras, por demonstrar que ainda é possível na parvónia estudar-se um problema, discuti-lo, com serenidade, bom senso e justo raciocínio, à fria e clara luz da Razão e da Lógica, com suas tingidelas filosóphicas, sem exageros de princípios doutrinários, ou políticos ou religiosos, sem morbidezas intelectivas e morais, sem desgarros de linguagem, liberto de malabarismos verbais e exegéticos e de intentos de assombrar como o raio, aguisados à anto-glorificação.

Preto Pacheco, com dignificadora nobreza de processos, intervem na requesta não só para patentear quão erróneo foi o seu meneio e a sua orientação, do que promanou a sua esterilidade, como para lhe sopesar as premissas e os corolários, os argumentos e a exegese, as glosas e conclusões, tudo falso como Judas pela facciosidade e pelo babelismo verbal com que foram expostos à lambaraz pasmaceira indígena. Não se disentiram ideias, degladiaram-se dois partidos, com balas de frases mais ou menos flamantes.

Nas suas explanações e metáfrases manifesta Preto Pacheco uma segura disciplina mental — pelo nosso pedagogo galicista prégada e esquecida, tal o caso de frei Tomás e uma relevante lucidez de pensamento a par duma larga e séria cultura filosófica, que não gasta em ostentosos exibicionismos, antes lhes servem para facilitar a tôdas as mentalidades a sua compreensão lógica e concatenada.

Não é, decerto, tão ladinha, bastantemente maleável, plástica, a sua linguagem, na qual a miúde se topam riquezas de forma, expressões duras. Todavia, Preto Pacheco não pretende rivalizar com Malheiro Dias, não se apresenta como estylista on prosador—maneja e propõe as suas ideias.

Poderá errar Preto Pacheco nas suas inferiências do valimento psicológico e histórico de D. Sebastião, tanto mais que escasseiam os elementos precisos para o lídimo e garantido estudo de sua personalidade, É óbvio, no entanto, que o autor as fixa com raciocínio rigoroso, com sã e firme consciência, o que não deve surpreender, porquanto Preto Pacheco não proclama doguatica, farfalhudamente, a disciplina mental; faz melhor, pratica-a. Concede-lhe tal observância a clareza no reflectir e razoar, a seguridade na dialéctica, qualidades que também distinguem o espírito de Raúl Proença.

É, pois, escusado encarecer o livro de Preto Pacheco, porque éle vale por si próprio e não pelas palavras encomiásticas que se lhe aponham. Cumpre, tedavia, reconhecer que fecha inteligentemente o deplorável debate sebástico, por o reduzir às suas justas proporções, e declarar que é um livro de boa leitura e bons ensinamentos quanto à arte diffeil de bem raciocinar e discutir.

CARLOS DE PASSOS.



O allerenges, medo abutrante da esquadra inglesa que america a sopo Vico

navios simultâneamente na bain de Scapa çando ferro pelas o horas. Flow, não pensavam certamente, que, vol- As 15 horas e 45 minutos foi recebido a Af ficaram num isolamento completo, não vidos dez anos, todos esses barcos serium bonio do navio-chele alemão, couraçado se podendo mesmo conversar de uns navios glesa...

Il assim foi de facto.

alemães, não querendo entregar a sua esqua- da manhá do dia a, escultada por divisões- guinão para a baia de Scapa Flow, escultados dra aos lingleses, resolveram afundar os navais inglesas, francesis e italianas, fan- per um dirigivel, dois eruzalores e dez con-

trazidos à superficie pela engenharia in «Priedrich der Grosses, que arvorava a in- para os outros, signia do almirante von Reuter, o seguinte - Os alemães não podiam também comunirádio; «O pavilhão alemão deverá ser arriado car com as guarnições inglesas nem com a Assinado o Armistício em 11 de Novembro, las 15 horas e 37 minutos e não dexerá ser terra. a esquadra alemá passada a completo desar- novamente içado sem autorização. Assínado: No dia 25 de Março de 1919, o almirante

SCAPFLOW

O TUMULO DA DUADRA ALEMÃ

COMO OS INGLESES PÃO PONDO A FLUTUAR AS UNIDADA FUNDADAS

Vice almirante Salney R. Fremantle, comandante em chefe das fórças navais inglesas em Scapa Flow.

Os germānicos quizeram ainda protestar, mas man houve recurse possivel.

As 13 h ras e 57 minutos formaram as guarnições a bordo dos navies alemãos...

R o pavilhão imperial desceu silenciosas mente, acompanhado apenas pelas lágrimas de muitos oficiais e marinheiros, que mão conseguiam ocultar a sua comoção.

Nos últimos dias de Novembro, as fôreas Quando no dia z de Junho de 1919, os mamento, chegava a Firth of Forth, is 8 horas alemas recebiam ordem de levantar ferro setra-torpedeins ingleses.

con Renter, miden o sen pavilhão para o graves consequênches.

meio, tendo havido ainda mais mua redução

Em Junha o almirante von Renter, regressava de una viagem que fora autorizado a

«Rindens, sugerin ao sen chefe do Estado contra torpedeiros e dois caçaminas vigiando más desarmadas que seguiam nos escaleres, Major a idem de se fazer o afundamento os alemães. simultâneo de todos os mavios da esqua-

determinações necessárias para ser levado a invadidos pelas águas, começavam adornan- bêm velozmente

E no dia 21 de Junho, às 12 horas, no mas-bordo. to de vante do «Emplea» subin o sinal con- O aspecto da baia era então verdadeiras oudores ligeiros e go contrastorpodeiros e vencionado e que significava: «Afundar ime- mente fantástico, distamente es maviesa.

A esquadra inglesa que se encontrava em cêrca de 70 maylos de guerra,

ermadar «Ruiden» e ao mesmo tempo endemaya uma naya redução tais guarnições, visto que o encreamento alastrava e poderia ter-

E assim se passaram mais dois meses o

E no dia 15, êle, na ponte de comando do conjunto, tendo ficado apenas na bala dois gando a fazer logo sôbre as guarnições ale-

efeito o afundamento simultáneo.

Scapa Plow, rishir safilo de manha para o Os quatro navios ingleses, que se encontra- afundamento da esqualra, para berdo do



Um des navios en escritadoss emergindo de quillia para o ar

Dado o sinal pelo «Eunlen», as guarnicos tos, de todos os navios abriram imediatamente as - Fotretanto os conraçados e os cruzadores do, uns para bombordo, entres para esti- Em 4 horas e 44 minutos afundaram-se

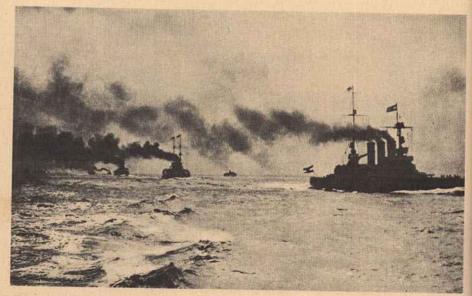
Estavam-se afundando, no mesmo tempo, guerra.

alto mar, a fim de realizar exercícios em vam sob pressão, levantaram ferro, comeansando algumas mortes e muitos ferimen-

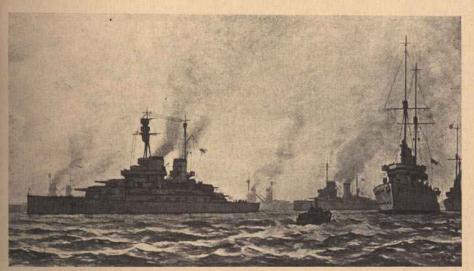
Concordaram e foram expedidas secreta- válvulas e saltaram para os oscaleres que de batalha, estavam quasi todos já no funmente circulines para todos os navios com as logo foram arteados, enquanto os navios, do ce os torpedeiros iam mergulhamio tam-

> s cruzadores de batalha, ro couraçudos, s crutorpedeiros... mun total de 66 vasos de

> O almirante von Reuter dirigiu-se, após o



A cominino de Scapa Plow. - A freme o skaisers de 25.000 intelados



couraçado «Revenge», navio-chefe da esquadra inglesa, que acabava de chegar, chamada por um «rádio» de um dos contra-torpedeiros da flotilha de vigilância em Scapa Flow.

O almirante inglês Fremantle, manflon tocar a oficiais. Refinidos estes no convez da popa, usou da palavra e dirigindo-se ao almirante alemão, que se encontrava na sua frente, pronuncion as seguintes palavras, num tom bastante áspero:

«Antes de vos entregar às autoridades militares en quero significar-vos tôda a minha indignação pelo acto que acabais de praticar. Esse acto é contra todo o sentimento de dignidade e de honra. É uma traição, uma violação da fé jurada, é uma vergonha para quem o cometeu. Ele prova que o espírito alemão depois da guerra é o mesmo que anteriormente a ela. A Alemanha começou a guerra por um crime militar : a invasão da Bélgica e terminou-a por um crime naval : o afundamento em Scapa Flow.»

Nesta altura o almirante alemão, bastante nervoso, disse, dirigindo-se ao intérprete : «Diga ao seu almirante que me é impossível aceitar os termos do seu discurso e que o men sentimento é diferente do sen. En só, son o responsável por tudo o que acaba de se passar e estou convencido de que, no men lugar, nenhum oficial inglés seria capaz de fazer aquilo que en fiz.»

E assim acabou o episódio histórico de Scapa Flow...

Os alemães, no verem o afundamento dos

seus navios, julgaram certamente que Scapa interessantes gravuras que ilustram esta crá-Flow ficaria sendo para sempre o túmulo da Armada germânica.

Mas, volvidos poucos anos, os ingleses iniciaram os trabalhos para pôr a flutuar todos os navios alemães afundados.

Para o local do afundamento seguiram então poderosos guindastes flatuantes, grandes rebocadores de alto mar e dois transportes conduzindo mergulhadores e os aparelhos dos caixões de ar, que deveriam ser aplicados aos BRYTOS:

E esses trabalhos teem-se prolongado até hoje com resultados inteiramente desejados, e pela seguinte forma :

Os mergulhadores descem, determinam a posição e local do navio, o que é comunicado telefônicamente para a superfície.

Aplicadas depois as caixas de ar aos navios, êstes, com o auxílio dos grandes guindastes flutuantes, são lentamente trazidos à superfficie, com o casco completamente coberto de ostras e plantas marinhas.

O primeiro navio trazido à superfície por êste processo, foi um torpedeiro.

Depois dêle vários cruzadores e torpedeiros têm visto também a luz do sol em Scapa Flow,

Em Abril dêste ano, depois de trabalhos intensos, conseguiu-se trazer à superifeie o grande couraçado «Kaiser», de 25.000 toneladas de deslocamento, tarefa que gastou bastantes dias.

O navio veiu ao lume de água, com a quilha para cima, como mostra uma das

Nessa posição, foi levado por três grandes rebocadores, para Rosyth, dando entrada numa doca sêca, depois de o terem feito voltar à sua posição natural.

Seguidamente começaram os trabalhos para pôr também a flutuar o grande cruzador de batallia «Seydlitz», o qual vein à superficie numa posição idêntica à do «Kaiser»: de quilha voltada para cima.

Durante alguns dias o bareo esteve nessa posição e devido à forma arredondada do seu fundo, os operários que trabalharam na sua limpeza, puderam construir sobre êle duas casas em madeira, para dormirem durante as noites.

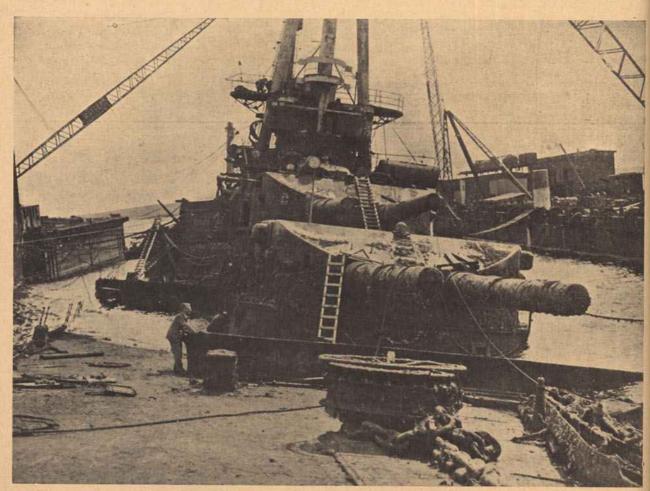
Terminados os trabalhos, dois rebocadores de alto mar, levaram o «Seydlitz» para Firth of Forth e na maré do dia 14 de Maio, den entrada numa das grandes docas sêcas de Rosyth.

Há ainda alguns barcos esperando no fundo de Scapa Flow, que os mergulhadores ingleses os acordem do sono que estão dormindo há mais de dez anos.

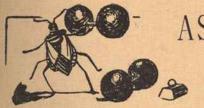
Todos éles virão à superfície - dizem os engenheiros britânicos.

Dentro de um ano espera-se, pois, que os restantes navios estejam a flutnar, dando assim a engenharia inglesa mais uma prova do seu incontestável valor.

MAURÍCIO DE OLIVEIRA.



O crazador «Hindenburg» depois de posto a nado, recoberto de molusco e algas



AS VERDADEIRAS HERCULES!

> valo, de fôrça média, arrasta uma carga de duas toneladas, sendo nela compreendido o pêso do veículo. Ora bem, querem os leitores saber que pêso arrasta, sem dificuldade de maior e sem a sto estar habituada, uma bacata indiana, insecto que pesa 19 gramas?

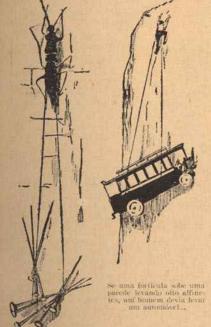
> A experiência feita e repetida várias vezes é bem concludente. Atrelado um dêsses insectos a um vagão-brinquedo cheio de vidro pisado, con-

pesava 40 gramas! Péso dez vezes superior ao do insecto. Era como se um homem erguesse do chão um alter de 750 quilos!

Penson o operador que o mesmo insecto com os másculos das asas livres ainda faria maiores prodígios e, suspendendo o pelo corpo, repetiu a experior. experiência. A formiga-leão levantou uma rolha

Um dia, ninguém sabe bem porquê, o Ho-Um dia, ninguém sabe bem porqué, o Homem, sêr que precisa matar bois para comer e morre por obra e graça dum micróbio, fêz-se, a si mesmo, rei da Crinção. Ninguém lhe contestou a realeza, que só a éle importava, e o Homem convenceu-se de que realmente vestia a libré de soberano da Falpérra Universal. Como, porém, esta realeza não era de direito divino nem de safrágio mundial, surgiram na própria côrte do homem, a dentro do seu próprio cérebro, dúvidas deprimentes para êsse mandato régio.

Com tôda a sua glória, o homem perceben que precisava de todos os outros sêres para mão



morrer faminto e gelado no meio desta bola terrăquia e o trono vacilou e o homem fêz-se manso e fêz festas ao boi para o comer e ao cavalo para o montar... Mas, adiante. Isto leva-va-nos para muito longe do assumo do artigo que tem a única pretensão de dizer ao Homem que puxa o carro e lauça o disco e pega o touro, que lange de ser o possuidor da fôrça máxima, é apenas, em comparação com outros sêres criados, um pobre diabo depauperado de músculos e sem fórça correspondente à sua estatura e ao sen péso. Os verdadeiros hérenles são ésses pe-queninos sêres que o nosso pé distraído esmaga e que possuem uma energia colossal nos sens

Corpos pequeninos.

Quere o leitor assistir a umas experiências cariosas feitas nun laboratório americano por um eflebre entomologista japonés? Se quere venha comô-co.

PÓRÇA DE TRACÇÃO - É ponto averiguado que um homem bem constituido consegue arras-tar, em condições propicias, um pêso dez vezes superior ao seu. Igualmente se sabe que um ca-



Um pequeno insecto arrasta os vagões dam combôio de criança?... Pois um homem devia levar a rastos um combôio a valer...

seguiu éle arrastá-lo num pêso de 465 gramas

n seja 25 vezes o seu próprio. Ontro exemplo. Uma mosca grande dessas que chamamos varejeiras, faz mover a vagoneta que serviu para a outra experiência e que pesa 170 gramas on seja 170 vezes o pêso da mo-

Na mesma proporção, um homem devia arras-tar 12,250 quilos!!

Una das nossas baratas vulgares, que tem dois e meio a três centimetros de comprido e que pesa pouco mais ou menos seis gramas, pu-xou duas vagonetas com o pêso de 1 quilo.

son duas vagonetas com o pêso de 1 quilo.

Mas isto não é nada se compararmos a fôrça dêstes grandes insectos com a da pequenina abelha. Com o seu pêso insignificante de duas gramas anna abelha arrastou 601 gramas, trezentas vezes o seu pêso. A abelha tem, portanto, trinta vezes mais fôrça do que nós!

Pois bem. A fôrça da abelha ainda é insignificante se fôr comparada à de outros insectos ainda mais pequenos. Todos conhecemos a bicha-cadela a sforficula anricularisa dos entomologistas.

l'oi um déstes insectos atrelado a um pequenino carro e moven-o depois de carregado num total de 265 gramas ou seja quinhentas e tantas vezes o próprio pêso!

O maravilhoso dêste resultado tentou o opera-O maravilhoso deste resultado tentou o opera-dor a experiências mais concludentes. Colocon um destes insectos numa parede lisa, tendo-lhe préviamente atado no fim do thorax uma linha com duas pontas soltas. Nestas pontas foram sucessivamente espetados alfínetes. Até ao quarto alfinete o animalito foi prosseguindo sem custo na sua ascensão a prumo, depois da apa-rição do quinto parou, segurando-se fortemente b narede. parede. Mais um alfinete... Mais outro... Outro ain-

da... e sá então se deixou cair depois de o terem espertado com uma palha.

Tinha aguentado um pêso de 13 gramas muna ascensão a prumo, o que equivaleria, no campo do esfôrço lumano, a um homem subir uma escada de bombeiro com um automóvel mediano prêso à cintura!

ESFÔRÇO DE ARRANQUE — Tôda a gente quem o campo é familiar conhece a formigadeno, insecto dos mais curiosos pela armadilha desa, insecto des mais curiosos pela armadilha que constrói para arranjar vitimas para sen sustento. Este insecto, quando seguro pelas acus, tem o instinto de se agarrar a tudo que encontra sob as patas. Foi éle, portanto, o escolhido para a experiência de levantar pêsos. Segura, como disse nos, pelas asas, foram postos ao alcance duma formiga-leão vários objectos, que ela foi levantando, sendo o mais pesado um prego, que

de madeira de 54 gramas sem custo aparente

Pouco a pouco foram pegados à rolha pedaci-nhos de massa de vidraceiro. A formiga foi su-portando a carga até ao pêso brutal de 82 gramas. A adição dum novo pedaço obrigou-a a largar o fardo.

Agora, leitores, um compasso de espera para falarmos do prodígio da fórça muscular. Sabeis quem na terra bate o récord dos saltos? R al-guém que nos é familiar, que nós detestamos, mas que possui uma rijeza de músculos tal que



Procesas da for-miga-leão - Com as usas prêsas er-gue um prego de to gramas, e com as asas livres levanta uma rolha com o pêso de 82 gramas

se os nossos főssem ignais nos seus poderiamos ted. tores, pensai — poderiamos dum salto único transpôr a distância que vai do Havre a Nova York!

Esse alguém é a pulga, pe-quenina de estatura, infima

no pêso mas hercúlea, gigante, na possibilidade do esfórço. Por isso, quando sinto morrer alguma sob o pole-gar chato da minha criada lembra-me, sem que-rer, do que nos seríamos se tivéssemos músculos como ela; invejo-a e tenho vergonha da minha espécie, que morre miseravelmente de falta de ar, sem merecer a intervenção directa do polegar gigante do padre Eterno.

C. DE M.



MINHA IRMÃ ANTONIA

POR DON RAMON DEL VALLE INCLAN

(Continuação)

B fóda curvada metia os olhos pela frincha da porta, Agachei-me ao seu lado. Só me disse estas palavras:

— Não te lembres mais do que ouvires, mariola!

Eu puz-me a rir. Era verdade que parecia uma gargula. Não podia saber se cão, se gato, se lobo. Mas tiuha uma estranha semelhança com aquelas figuras de pedra, assomadas ou estendidas sôbre o adro, na cornija da catedral.

XII

Ouviu-se conversar na sala, durante muito tempo, a voz do franciscano;

— Hoje de manha fois ao nosso convento um rapaz tentado pelo Diabo. Contou-me que tivera a desgraça de se apaixonar, e que, desesperado, quiz ter a sciência infernal... A meia noite havia impetrado o poder do Demónio. O anjo man apareceuslhe num vasto arcal de cinza, cheio dum grande rumor de vento, que as suas asas de morcego causavam, agitando-se sob as estrêlas!

Ouvin-se um suspiro de minha mão :

- Ai, men Dens!

Prosseguia o padre:

— Satanás disse-lhe que firmasse um pacto e que o faria feliz nos seus amores. O rapaz duvidou, porque tinha a água do baptismo que faz os cristãos, e afastou-o com a cruz. Hoje de manhã, ao amanhecer, chegou ao nosso convento, e no segrêdo do confessionário fêz-me a sua confissão. Disse-lhe que renunciasse às suas práticas diabólicas, e negou-se. Os meus conselhos não hastaram a persuadi-lo. É uma alma que se condenará!...

Minha mãe gemen outra vez :

Preferia ver minha filha morta! E a voz do frade, num mistério de terror, prosseguia:

— Morta ela, talvez êle triunfasse do Inferno. Viva, quem sabe se não se perdem os dois?... Não basta o poder duma pobre mulher como tu para lutar contra a sciência infernal.

Minha mãe soluçou :

- E a graça de Dens?!!

Houve um longo silêncio. O frade devia estar em oração, meditando a resposta, Basilisa la Galinda apertava-me contra o peito. Ouviam-se as sandálias do frade e a velha afrouxou um pouco es braços para se levantar e fugir. Mas ficou imóvel, retida per aquela voz que soou depois:

A graça não está sempre comnosco, minha filha. Nasce como uma fruta e como ela se seca. Há almas que só pensam na sua salvação e nunca sentiram amor pelas outras criaturas. São as frutas sécas. Dize-me que cuidado seutin ten coração quando lhe anunciaram o perigo de se perder um filho de Deus? Que fazes tu para evitar êsse negro acôrdo com os poderes infermais? Negas-lhe tua filha para que a receba das mãos de Satanás!

Minha mãe gritou:

Mais poder tem o Divino Jesus!

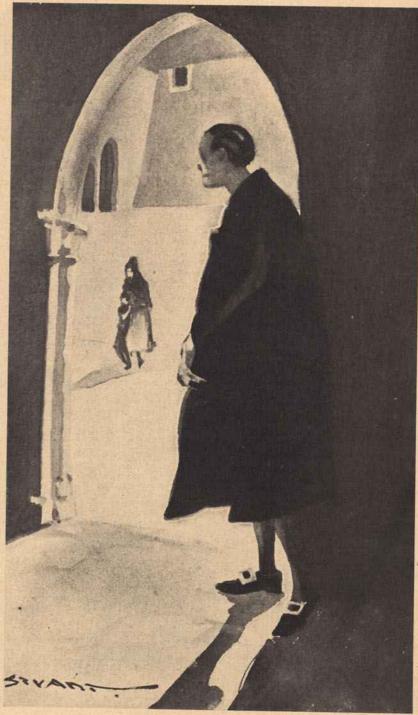
E o frade replicou com mua voz de y

E o frade replicou com uma voz de vingança:

— O amor deve ser igual para tôdas as criaturas. Amar o padre, o filho ou o marido, é amar figuras de lôdo. Sem o saberes, com a tua negra mão também açoitas a cruz como o estudante de Bretal.

Devia ter os braços estendidos para minha mãe. Ouviu-se depois um rumor como se retirasse.

Basilisa safou-se comigo e vimos passar ao nosso lado um gato preto. Ninguém viu safr o Padre Bernardo. Basilisa foi aquela tarde ao convento, e, quando veio, contou que andava numa missão, a muitas léguas de distância.



XIII

Como a chuva fustigava as vidraças e como cra triste a luz da tarde cui tôdas as estâncias!...

A Antónia borda ao lado da varanda, e nossa mãe, recostada no canapé, olha-a fixamente, com ésse olhar fascinante das imagens que téem os olhos de cristal. Era um grande silêncio em tôrno das nossas almas, e só se ouvia a pêndula do relógio. A Antónia ficon uma vez sonhando com a agulha ao alto. No estrado, além, suspirou nossa mãe, e minha irmă agitou as pálpebras como se despertasse. Tocavam então todos os sinos de mnitas igrejas. Basilisa entrou com luzes, olhon detrás das portas e pôs as trancas nas janelas. A Antónia voltou a souhar inclinada sôbre o bordado. Minha mãe chamou-me com a mão e reteve-me. Basilisa trouve a roca e senton-se no chão, ao lado do canapé. En sentia que os dentes de minha mão faziam o raido duma castanhola, Basilisa pôs-se de joelhos a olhar para ela, e minha máe ge-

- Enxota êsse gato que arranha debaixo do canapê.
 - A Basilisa inclinou-se :
 - Onde está o gato?
 - Entron quando trouxeste as luzes,
 - Não o vejo.
 - E também não o sentes?

A velha replicou, batendo com a roca debaixo do canapé:

- Não o sinto, não!
- Minha mãe griton :
- Antónia! Antónia!
- Que quere, minha senhora?
- Em que pensas?
- Em nada!
- Não ouves como o gato arranha?
- A Antônia escutou um momento:
- Já não arranha!

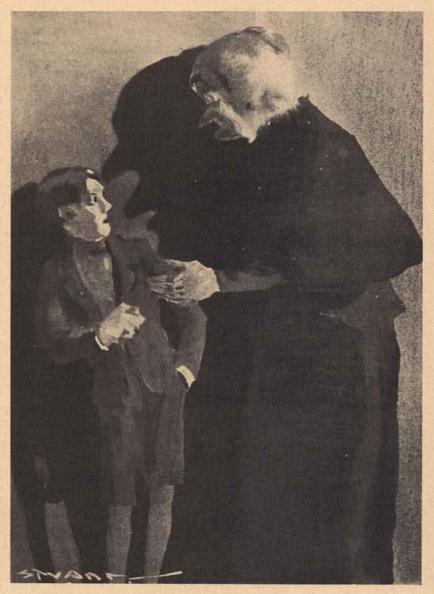
Minha mãe estremeceu tôda:

 Arranha aqui, diante dos mens pés, mas também não o vejo.

Crispava os dedos sobre os meus ombros. Basilisa quis chegar uma luz, mas apagousse-lhe na mão sob uma rajada que fêz bater tôdas as portas. Então, enquanto nossa mãe gritava, agarrando minha irmã pelos cabelos, a velha, munida duma rama de oliveira, pôs-se a deitar água benta pelos cantos.

XIV

Minha mãe retirou-se para o seu quarto, soou a campainha e Basilisa saiu, correndo. Depois, a Antónia abriu as janelas e olhon para a praça com olhos de sonâmbula, Retirou-se, andando para trás, e depois fugin. En fiquei só, com a testa colada às vidraças da varanda, onde a luz de tarde morria. Pareceu-me ouvir gritos no interior da casa, e não onsei mover-me, com a vaga impressão de que aqueles gritos eram qualquer coisa que en devia ignorar por ser menino. E não me movia das janelas da varanda, dobrando um reflectir medroso e pueril, todo confuso com aquele nebuloso recordar de repreensões bruscas e de clausuras numa sala escura, Era como envólucro da minha alma essa memória dolorosa dos meninos prececes, que com os olhos dilatados ouvem conversas de velhas e deixam de brincar para ouvi-las, A a casa ficou em silêncio, fugi da sala. Ao safr duma porta, encontrei a Galinda:



Não faças barulho, mafarrico!...

Não faças barulho, mafarrico!

Detive-me em bicos de pés diante do quarto de minha mãe. Tinha a porta encostada, e chegava de dentro um murmúrio de penas e am forte cheiro a vinagre. Entrei pela abertura da porta, sem movê-la e sem ruido. Minha mãe estava deitada, com mintos lenços na cabeça. Sôbre a brancura do lençol resaltava o perfil de sua mão na luva preta. Tinha os olhos abertos, e, quando en entrei, volven-os para a porta, sem mover a cabeça:

 Escorraça-me êsse gato que tenho abs pés, men filho!

Aproximei-use e saltou ao chão um gato preto, que saiu correndo. Basilisa la Galinda, que estava à porta, também o viu, e disse que eu pudera espantá-lo, porque era um inocente.

XV

lhas e deixam de brincar para ouvi-las, A ...E recordo minha mãe numa dia muito ponco e pouco cessaram os gritos, e quando largo, na luz triste dum quarto sem sol, que a casa ficou em silêncio, fugi da sala. Ao tem as janclas encostadas. Está imóvel na safr duma porta, encontrei a Galinda: sua poltrona, com as mãos em cruz, com mui-

tos lenços na cabeça e a cara branca. Não fala, e volta os olhos quando os outros falam, e olha fixa, impondo silêncio. Dia sem horas, todo em penumbra de meia tarde. E êste dia acaba-se de repente, porque entram com luzes no quarto. Minha mão dá gritos:

- fiste gato!... fiste gato!... Arran quem-mo, que se me crava nas costas!

Basilisa la Galinda dirigiu-se a mim, e com muito mistério empurrou-me para minha mãe. Agachou-se e falou-me ao ouvido, a barbela tremendo, esfregando-me na cara os seus sinais de pêlo:

- Cruza as mãos!

Eu cruzei as mãos e a Basilisa colocou-as sôbre as costas de minha mãe. Acossou-me depois em voz baixa:

- Que sentes, meu lindo?

Respondi assustado, no mesmo tom da ve-

- Nada!... Não sinto nada, Basilisa.

— Não sentes uma coisa assim como se fôsse lume?

(Continua).

Fassatemno

LABIRINTO DE «MISS» CORNELIA WARREN

Este labirinto existe em Cedar Hill, prôximo de Waltam (Massachussets). Foi man-



dado construir numa propriedade sua, pela arqui-milionária Miss Cornelia Warren. O seu plano é uma combinação do de Hampton Court com o da villa do Conde Pallavicini, em Génova. No mesmo género, conhecem-se mais ciuco ou seis.

95 SB

Tive em tempos um discípulo muito rebelde para aprender — dizia um mestre-escola — e daquela raça que exgota a paciência duma pessoa até ao último limite. Um dia, em que êle parecia estar mais obtuso do que nunca, saí completamente fora de mim e exclamei:

— Estou vendo que não é capaz de responder a uma só das preguntas que lhe faço. Porque é isso?

— Então — respondeu o rapaz — se eu soubesse tôdas as coisas que o senhor me pregunta, creio que meu pai se não daria ao incómodo e à despesa de me mandar para aqui!

H H

Frederico: — Vais na quinta-feira jantar a qualquer parte?

Eduardo (prevendo um convite): — Deixa-me ver. Segunda, terça, quarta... não... não vou jantar a parte nenhuma na quinta.

Frederico: — Sempre hás-de ter muita fome na sexta-feira, não te parece?!

95 SF

Um sujeito entra muito excitado pelo armazem de modas dentro.

 — Deseja alguma cousa? — pregunta-lhe o fiscal.

— É que perdi minha mulher — responde o sujeito.

-A secção de lutos, no primeiro andar!

95 B

LOGICA ELEMENTAR

- Muito bonita é tua filha. É a mais velha?
- E; a mais velha das minhas filhas.
- Quantas tens?
- Tenho só esta; mas não me podes negar que, por muitos filhos que en tenha, esta será sempre a mais velha.

A filha: — O Alvaro diz que morre se eu o recusar.

O pai (sócio de uma Companhia de segu-103): -- Então, deixa-o morrer.

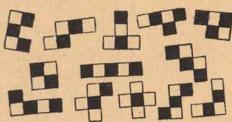
A filha: — Ó papá, mas não sabe que êle tem um importante seguro de vida lá na Companhia?

10 9

O TABOLEIRO DE NADREZ

(Problema)

Por um desastre qualquer, que não vem ao caso, um bonito e bom taboleiro de xadrez partin-se nos fragmentos que a figura junta resumidamente está representando.



Ora o taboleiro tem concêrto, embora não seja fácil a tarefa.

Querem os nossos leitores averiguar a maneira de recompó-lo, por forma a ficar como novo?

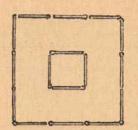
36 S

O professor: — Vamos a ver, menino Tomás. Qual é a metade dum terço?

O menino: — Ao certo não lhe sei dizer, senhor professor, mas deve ser uma eoisinha de nada!

PACIENCIA

(Solução)



Tirem-se os fosforos que formam os lados internos dos quatro quadrados dos cautos, e ficam, desta maneira, dois quadrados apenas, um no centro do outro.

112 112

Um rapazito acabára de ser vacinado e o médico estava tratando de lhe ligar o braço.

 Ponha antes a ligadura no outro braço sr. doutor — disse o pequeno.

 Não sejas tolo — disse o médico — a ligadara é para proteger o lugar doente e livrá-lo das paneadas dos teus companheiros.

Ponha-a no outro braço, digo-lhe eu, repetin o rapaz com insistência. O senhor uão conhece os rapazes lá do meu colégio.

55 55

Ela: — João, êsse fato não é o mesmo que trazias o ano passado?

Ele: — É, e é o mesmo que no ano passado me preguntáste se não era o mesmo que en trazia no ano anterior.





SENDO O MELHOR GRAMOFONE

RECOMENDAMOS PARA OUVIR





COLUMBIAS PORTATEIS

Desde Esc. 750500 a 1.800500

MODELOS DE MESA Desde Esc. 1.650\$00 a 1.800\$00

OUTROS MODELOS
Desde Esc. 2.400\$00 a 5.500\$00



NOSSA EXPERIENCIA está á vossa disposição para a escolha do modelo adequado a V. Ex."

O «VIVA TONAL» COLUMBIA 1929 è o melhor gramofone que se conhece. Esta afirmação è baseada nas opiniões de eminentes musicos e peritos. Não encontrará melhor por muito dinheiro que deseje gastar.

Convidamo-lo a OUVIR uma GRAFO-NOLA COLUMBIA SEM QUALQUER OBRIGAÇÃO.

Os nossos revendedores estão á vossa disposição assim como os

AGENTES GERAES

P. SANTOS & C.^ L.º^

Rua Garrett, 57-59-61

LEIA M O maior exito editorial da temporada, o magni-:: fico documentário do mais alto interesse ::

O MAGO DA MEDICINA

SUA VIDA, SUAS OBRAS E SUAS CURAS A LUZ DA VERDADE

UM DOCUMENTÁRIO IMPARCIAL E SERENO

A TECNICA DA CAUTERIZAÇÃO COM GRÁFICOS

POR

JOSÉ MARIA DE BARBÁCHANO

COMPANHEIRO E CONFIDENTE DO DISCUTIDO MEDICO E JORNALISTA EM SAN SEBASTIAN

(Versão porteguesa)

NÃO CONFUNDIR COM FOLHE-TOS DE ESPECULAÇÃO PUBLICADOS SIMULTANEAMENTE

UM BELO VOLUME COM

SUGESTIVA ESCUDOS

CAPA ILUS-

TRADA::: 5\$00

PEDIDOS ÁS

LIVRARIAS

AILLAUD E BERTRAND

73, Rua Garrett, 75 - LISBOA